

余秋雨 天下救善

期七十二第

目要期本

特 載

霍署長對第四屆國民參政會第三次大會報告全文 (2)

總署動態

霍署長與克利夫蘭等視察湘粵桂三省災情 (8)
總署撥款救濟粵桂二省水災 (9)

李副署長出巡視導豫皖等省分署 (10)

本署工作概況

霍署長等飛衡指示辦理湘南災區急振 (10)
本署停發工振物資並清理以前物資報銷手續 (15)

聯總派孟吉士駐湘督導振務 (15)

最後一批難民亦已遣送過境 (16)

抽水機工作隊成立 (17)

行總配借農業機器學校曳引機 (18)

行總變價出售乳牛湘省可在漢口標購 (18)

長沙育幼院覓定永久院址 (19)

查扣救濟物資偷運出境 (19)

本署自辦工振築路工程概況 (20)

特

寫

行聯總署長衛陽視察記 (24)

歡迎霍署長紀實 (25)

記行鄉村工業示範組 (27)

會議紀錄

本署第四十三次署務會議紀錄 (30)

本署第四十四次署務會議紀錄 (30)

本署第四十五次署務會議紀錄 (31)

本署督造表報督導湖南振務會議紀錄 (32)

本署撥用工賑食糧代金及配售物資價款處理暫行辦法 (33)

本署辦理三十六年度湖南各縣急賑經費及物資報銷編報須知 (33)

業務簡訊 (七月) (23)

一月來大事記 (39)

本署工作概況 (36)

若藍
洪君
實天崗

日一月八年六十三國華中

編輯室書秘署分南湖署總教復委

(印代慶王善長沙長)

署長對第四屆國民參政會第三次大會報告全文

載

工作概況

(一) 緊急賑

去年春，戰後直域，甫經收復，善後救濟總署首先辦理各地緊急救濟

，由分署組織急振工作隊，深入災區，會同當地自治機關及慈善團體，發

放振衣振糧。嗣以湖南及兩廣凱難嚴重，復專送配鹽麵粉，搶救飢民。及

去年秋冬兩季，皖北蘇北及豫東沿區，因水旱蝗災，兼起並作，人民生活
痛苦萬狀，復與有關機關配合辦理急振工作。截至本年三月底各分署先
後成立急振工作隊三百餘隊，免費發放之振糧三十餘噸，舊衣及其他衣著

物資二萬二千餘噸，其中專為殘廢孕婦病人救濟者，佔上述物資百分之一

強，總計賑濟受惠人數約五千餘萬。自辦及補助之社會福利工作，受惠人

數約五百五十萬，去年辦理各項直接救濟之服務站，（爲牛奶、供食、湯
粉等站）共計二千六百餘單位，補助其他機關辦理者四百六十單位。

(二) 工 賦

工振辦法，約分大型與小型兩種，大型工振由總署或分署會同有關機
關配合辦理，本署負供應物資監理發放之責，其他機關則擔任招集工人，
辦理技術方面工作。小型工振則先由縣工振會擬具計劃，經分署考核後配
發物資，其發放監督概由縣工振會辦理，但須向分署報核，截至本年三月
底止，小工振舉辦者，計一百二十餘項。其中水利方面爲多，如修堤，
灌河，築壩等。其次爲築路，再次爲衛生工程，如清除垃圾疏通下水道等
。此外尚有綠化與防蟲等項，惟爲數甚少。大型工振目的在多用非技術工

人，故推行範圍以水利築路等爲主，水利工程重要者五十餘項，受惠田畝
達五千萬市畝。修復鐵道路基及公路達兩萬公里，總計本署在推行工振方
面，供應之麵粉，截至本年三月止達二十二萬餘噸。

(三) 遣送難民工作

遣送難民返鄉，爲本署最先着手舉辦之業務。勝利之初，即在渝，昆
，滇三地設立難民流送站，專司遣送工作。各分署亦分於轄區內設立遣送
站及招待所，共百餘單位，截至本年三月底止，共遣送難民一百二十四萬
人，其中華僑佔四萬人，外藉僑民佔五萬人，遣送費用共達二百六十萬
元。

(四) 共區救濟

聯總第一屆大會，曾有決議案，規定物資救濟對象，不得因種族宗教
及政治信仰之不同而有所歧視。該項決議案爲聯總基本政策之一，對本署
有約束力，因之本署於前年年底，即與中共代表周恩來商訂關於共區救濟
之，合約規定救濟以受災之人民與地方爲對象，救濟物資之發放不經軍政
機關，而由人民團體協助辦理等項。去年二月初，即開始共區救濟工作，
每次放振均有聯總代表協同辦理，務使物資直達人民手中爲目的，本年二
月聯總副署長傑克遜氏來華視察後，曾透過聯總遠東區域委員會，協助改
善運往該區物資之運輸問題，二三兩月分運往該區物資共三萬餘噸，較同
期內運往其餘直域之物資爲多。

(五) 衛 生

本署衛生工作可分協助衛生事業復員，及醫療防疫兩項。（甲）協助衛生復員：（一）向聯總申請醫藥物資，無償配發全國各公私醫院及衛生機構，總計三萬噸。其中包括五萬具以上病床之設備。截至本年三月底止，本署接濟之醫藥器材總量為一八、五八二噸。配發各地應用者計一三、八九七噸。（二）協助醫務機關修復戰時被毀房屋，保用以工代賑，優先補助工程運輸。並由行政院在善後救濟基金項下撥發八十三億八千五百萬元，專供協助各醫藥機關修復房舍及訓練人員之用，迄本年四月底止，受補助之機構共達一、六三七單位。（三）請聯總醫藥人員協助醫藥工作及訓練我國醫藥人材，計始後來華之外籍醫事專家共一百五十人，分派全國各地工作，以任務完畢，已於本年一月起，陸續回國，現尚留二十六人。（乙）醫藥防疫工作，本署規定凡接受本署補助醫藥器材之機關，其診治病人至少應有三分之一為免費。其有病床設備者，至少須設免費病床五分之一，優先供給戰災難民及貧苦病人之治療。又本署供應藥品須全部免費，不得轉賣。故全國一千六百餘所接受本署補助之診療處所，皆為代理本署從事醫藥及防護工作之機構。此外本署自設醫療防疫隊三大隊，衛生工程隊一隊

，另屬於衛生署而與本署合作之醫防隊六隊，分佈各地，截至四月止，受治療者三百萬人，受預防接種注射者千萬人。衛生工程隊在京，津，漢，桂各城市，辦理各項工程不下數十項。又去歲溫，渝，漢，閩，浙，蘇，贛，滇，及東北各地先後發生霍亂鼠疫，黑熱病，天花等傳染病，均經本署各隊與分署會同當地衛生機關協同撲滅。現本署以緊急救濟時期業已過去，故直屬醫院防隊三隊，衛生工程隊一隊，自本年四月起，移交衛生署接辦，由本署一次撥給接辦費二十億元。

（六）工礦與交通

對於工礦業之恢復，原定範圍甚大，後因聯總將預算核減不得已縮小範圍，限於煤鐵，發電，自來水，磚瓦廠，機器廠及水利器材數項。截至本年三月底止，聯總運動到之工礦器材共計十一萬五千餘噸，已悉數分配各方，但發出前須加以整理裝配，故實際發出者為九萬五千餘噸。其中水利

器材兩萬噸，運交黃河堵口及浙江海塘等水利工程方面應用，出售者二萬三千餘噸，多為軍餘物資中之零星器材。由交通部資源委員會分發各地應用，如鐵釘，炸藥等是。收到之工礦物資項目較大者為保車三百五十輛，大發電機三十餘部，鑄木機五套，工具組二千七百餘噸，自來水廠設備五千餘噸，全部發電與自來水設備將超過我國戰前之發電量與給水量。交通工具載至本年三月底止，收到總額為三十一萬餘噸，其中鐵路器材為十八萬一千餘噸，計機車七十九輛，客貨車三千四百六十六輛，鋼軌六萬三千噸，枕木九十餘根，鋼樑六千四百餘噸。悉數撥交交通部轉發各鐵路，另有卡車拖車及修路設備之公路器材六萬餘噸電機器材七萬餘噸，除修路設備及卡車一部份撥交分署應用外，餘外悉數撥交交通部轉發，水運器材四萬餘噸，因聯總尚保留其所有權，故悉數交本署水運大隊裝備應用，計至三月底止，裝配之大小駁船達三百六十三艘，裝配中者二十五艘，待裝配者二百五十七艘。

（七）農業與漁業

農業漁業善後之方針為：（一）恢復農村耕作能力，使達成戰前標準，（二）防止水患蟲災與牲畜之病疫，（三）協助復興沿海漁業。在恢復耕作能力方面因戰爭期間人力畜力及農具之損失太重，故本署計劃輸入耕牛三萬頭，農業機械包括曳引機，抽水機，及鑿井設備等兩萬噸，水型農具一萬五千噸，農具製造設備六千噸，化學肥料二十二萬噸，改良作物種籽七千噸，殺蟲藥械一萬二千噸，獸醫器材五百噸，另有機器漁輪二百三十一艘。截至本年三月底止，聯總供應之農漁業物資達一八〇、四一九噸，另有軍馬七九二頭，種羊九九五頭，乳牛一、〇八三頭。在農漁物資中以肥料為最多，計八五、五九二噸。除其中三千噸分配湘，鄂，豫，皖，各省，七千餘噸撥交農林部轉發各地應用外，餘悉配發台灣，因該地人民習於應用，據熟悉當地農情者言，每噸肥料之施用，至少可增加二噸糧食之生產。

本署為訓練機器耕種人材，分別在河南，湖南兩省設立曳引機訓練班

，招收大中學生予以訓練，並協助當地農民耕種，僅就河南方面一地而言，自去年十月至今三月底替代農夫耕地面積達六萬八千二百另六畝，所使用之農具機器特式曳引機一二具，查姆化曳引機八具，打化式曳引機三具。

農業機械包括耕種機，抽水機，及鑿井機，農具製造設備及小型農具等，至本年三月底止，計已運到四〇、九一、九二噸，其中農具製造設備悉數交農林部主辦之農具製造公司應用，併大量生產，廉價售予農民。曳引機及耕種機除一部發交曳引機訓練班使用外，餘與抽水機及鑿井機等，以低價出售或出租於農民團體及合作社，至於聯總供給之小型農具則將無價分配農民。

牲畜方面，其中軍驥七九二頭，已在河北及山西兩地全部平價出售，此種軍驥之耕作能力較土驥高出二分之一至三分之一。另乳牛五八五頭已配給各學校農場預兒院醫院等。種羊全部將交與政府設立之羊飼養站作為改種之用。

漁輪方面，聯總同意供給我國之漁輪為二三〇艘，現已收到一〇六艘，本署與農林部合設漁業善後物資管理處於上海復興島，使用該項漁輪訓練捕漁人員及從事捕漁工作。已到之漁輪中除一部不適於沿海捕漁正在改裝外，餘均從事沿海捕漁工作。是項漁輪之所有權，目前仍為聯總保留，俟訓練計劃完成後，將出租或出讓於漁業公司及合作社。

一 今後工作中心

根據聯總協定，聯總在每一戰災國家之工作，不得超過兩年。而聯總在中國工作計劃，預定在本年六月結束，此項限期雖然經我方交涉，得酌加延長，如英國方面物資裝船時期，可延至九月底，澳洲方面所訂大票發電機等，一時不能交貨，可延至明年裝船，美國方面定貨合同期間亦自原保之三月底，寬展至五月底。但今後聯總裝運來華之物資，根據未完成之計劃，將以輸後物資為主。故本署本年之中心工作，一面緊縮救濟工作，一面加強善後業務。

本署緊縮救濟業務，根據三項原則：（一）凡本署辦理之救濟業務，可以移交其他機關發辦者，配給三個月物資，交其他機關接辦。（二）已開始辦理而未完成又無機關可以移交者，盡量提早完成，以免前功盡棄。（三）未開始興辦之純救濟工作，停止辦理。

在加強善後工作方面，本署擬集中所有人力物力於下列數項工作，俾著實效：

（一）復興泛區，黃河自二十七年決口之後，泛區六十四縣，淹没一千五百萬畝，難民五百萬人，復堤堵口工作，業由本署協助決口合龍。河南，安徽，蘇寧三分署，對泛區災民正竭力辦理急振特振，唯泛區善後，經緯萬端，本署特在去年年底邀集有關之聯總，中國農民銀行，農林部，衛生署等機關，成立豫皖蘇泛區復興設計委員會，從事泛區復興之設計，本年三月，花園口堵口大功告成，乃又組織泛區觀察團，前往實地考察，由此次觀察結果，認為堵口之後，如不在一年之內改造泛區積沙，解決水滬問題，則新陸勢必成為沙漠，至少在三十年內難復舊觀。泛區工作之迫不容緩，於此可見。本署已呈准行政院撥給一千四百億元，作為實現復興十期專款，本署此後並擬將聯總續運來華之物資優先供應該區，至所屬豫，皖，蘇三分署，則自五月一日起，以全部人力與餘存物資，集中於泛區復興工作。

泛區復興之主要工作，經定為：防洪水害，恢復農耕，修復交通，建立水電廠，辦理社會福利事業等項，其目的所在為化荒地為良田，使數百萬人民得以安居樂業。

（二）重建工廠礦床 聯總供應我國之工礦器材，在本年內將有十五萬噸。其中包括發電，給水，煤礦，建築，鋸木等業設備，根據本署政策，此項器材一律以價售為原則，但為體念廠商購買能力起見，本署將議量採取出租或分期付款辦法，使工廠礦場早日恢復需觀，並藉此解決一部份失業問題。

（三）建立新式漁業 聯總同意供應我國之漁輪為二三〇艘，已到達一〇六艘。惟此項船隻，因其價值在五萬圓元以上，聯總尚保留其所有者

權。本署迭次交涉所有權之讓渡，尚未獲有結果，故亦未即予分配。將來接洽成功，主權移歸我方，則當熟審其出租或出售方式，以建立我國新式漁業。聯總除漁輪外尚運來造船木料，約一萬噸。但本署為期實益處及漁業起見，或將由漁民以合作方式組織之魚業團體為主體，承購木料，務使獲得魚船木料者必為魚民，此種魚船之分配，將不僅限於沿海，亦將分配沿江與內湖。

(四)集中器材修復鐵路公路 鐵路交通，關係經濟恢復，至為重要，本署有鑑於聯總此後供應鐵路器材之有限，特與交通部商定，集中是項器材，專修浙贛，湘桂，南潯三線，三線共長一千四百公里，所需要之鋼軌及附件十三萬噸，枕木二百一十萬根，本署擬擔任供給一半，所需普通工人，即由本署用以代工振方式招募。公路方面，本署已配給寧林至廣州濱，福州至廈門，安慶至合肥各段公路之設備及器材，今後擬將聯總運來之修路設備及器材配成築路隊十五隊，分佈全國，至所需人工，亦將採用工振方式。

三、物資之分配儲運及出售

(一) 分配

(甲)分配機構 根據基本協定，我方之分配聯總物資，有遵照聯總政策之義務，故本署之分配機構，分決定政策及執行政策兩種。決定政策之機構，由聯總派員會同辦理，計有食物，衣着，福利，交通，醫藥，魚業，工業，水利及房屋九種技術小組委員會，技術小組將各方向署申請物資事宜，作初步之審核後，送本署與聯總合組之聯合申請及分配委員會，作最後決定，至執行分配之機構，則由分配廳總其成。由衛生，工礦，農業三委員會分別擔任有關器材之初步分配，會同分配廳作最後決定。

(乙)分配原則 聯總運華物資清單抵達後，由本署會同聯總駐華辦事處人員，按照下列原則分配於各地區：(一)受災之輕重，(二)難民之多寡，(三)農作之豐歉，(四)交通之通塞，(五)業務之緩急。

(丙)分配程序 救濟物資及善後物資，因使用價值及分配之對象不同，

故在分配程序方面亦有出入。本署分配救濟物資，旨在求其迅速，且需切實達到急需救濟者之手，故在物資尚未運到以前，即根據聯總裝船通知，勘酌各地災情及運輸能力預為分配，俾物資一經運到，即可迅速轉運災區，惟國外裝費，往往有臨時變動，故通知單與實收數，常有不符，須予改配，物資運達分署後，其發放之對象，須經調查審核等步驟，分配並須會同地方自治及慈善團體所組織之協會或委員會辦理之；至善後物資，則旨求其符合聯總之規定，即遭受戰災損失者有優先承購承租或承領之權。

(二) 儲運

(甲)物資之接收及運發 聯總同意供應我國之物資，總值五億三千五百萬美元，合重二千七百七十萬餘噸。自三十四年十一月起即陸續運來，截至本年四月十八日止，已到達物資佔預定運量數量百分之七十。唯就二三兩月之情形言，如今後聯總運華物資每月不能達二十一萬噸之目標，則全部物資即至七八月間，恐仍難運罄。

聯總前項物資之進口，初以上海為主，繼為減輕上海港口之負擔起見，又分由九龍，青島，天津基隆等港入口，截至本年三月底止，各口到達聯總物資一、七六九、五一〇噸，但經卸船而由本署接收者則為一、七三八、三九二噸，茲將各口接收物資數量列表於後：

	進口	岸	接收	噸數
上海			一、三一七、九〇八	
基隆及高雄			三九、一〇五	
葫蘆島	一六、七九七		四、一四五	
福州			四、七四四	
青島			五、一一八	
天津及秦皇島	二九八、五三五		三一、〇五二	
漢口			六、三六〇	
汕頭			一二、三三五	

二、一九四

七三八、三九二
合計 廈門

此等物資經接收後，即由本署分運轉發，截至三月底止，各儲運局運發之物資達一百六十萬噸。其中配給各機關者約六十八萬噸，發往各分署者約九十三萬噸。

(乙) 物資之種類及裝配加工業務

聯總運輸物資，多出自軍餘，常於運到時箱裝破裂，零件散失，頗增處理之困難，本署為應付此種需要，先後在上海設有機具裝配工場及工廠器材庫，專司其事。

交 藏 地 點

交藏小麥噸數	三〇四、一八五
磨出麵粉噸數	二五八、七一四
磨出麩皮噸數	四三、三八六

衣着類物資三月底之到達量為一二三、五一六噸，其中原棉佔八三、五四七噸，羊毛佔三、五七七噸，此兩項物資除羊毛全部配售工廠紡織外，棉花亦大部配售各廠紡用，據最近之統計，其配售情形如下：

(一) 配售棉花統計 (單位：包)

配 售 地 點	上 海	漢 口	天 津	廣 州	合 計
配予中紡公司	一九九、六四六	一〇六、五七〇	四、九四八	五、六五七	一九九、六四六
配予民營工廠	三〇六、二二六	四、九四八	四〇〇	三一七、二二二	一一七、五七五
合	裁至二月底止	二、〇三八噸	一	六六五〇	

(二) 配售羊毛統計

在 上 海 配 售 者

二、七〇三噸

運 往 天 津 配 售 者

本署配售羊毛，現對承購各廠，有按七折市價優先收購其產品十分之
一權利。截至四月二十六日止，本署收購各廠之棉布，棉紗共達一千八百
六十七噸。計棉布一千六三三噸，棉紗二六五噸。
醫藥衛生器材直接由海外運來者，至三月底為止，達一六、七三一噸。

就物資之種類言，在已到達之聯總物資中，糧食約佔總數百分之六十
，衣着內佔百分之七，醫藥衛生器材佔百分之一強，其餘百分之三二殆皆
為工農交通等善後器材。

糧食接收總量在三月底為一、〇四三、四一三噸，除百分之十六為各
種乳製品肉類營養食品外，其餘皆為米，麥，麵粉等基本糧食。而小麥為
量最多，達四三五、六〇五噸。我國向聯總需求小麥之輸入，不僅在防止
饑荒，兼在磨製麵粉以平物價，救濟工廠。本署在去年一年中，交廣磨粉
之小麥達三十餘萬噸。年初以來，因到麥稀少，未續磨製。茲將各地三十
五年度磨粉情形，表列於下：

上 海	海 島	青 岛	天 津	漢 口
三〇四、一八五	七、六九七	七、三二七	一三三	一六七
二五八、七一四	六、五四五	五、〇九九	一	五
四三、三八六	一、〇〇一	九二一		

衣着類物資三月底之到達量為一二三、五一六噸，其中原棉佔八三、五四七噸，羊毛佔三、五七七噸，此兩項物資除羊毛全部配售工廠紡織外，
棉花亦大部配售各廠紡用，據最近之統計，其配售情形如下：

(一) 配售棉花統計 (單位：包)

配 售 地 點	上 海	漢 口	天 津	廣 州	合 計
配予中紡公司	一九九、六四六	一〇六、五七〇	四、九四八	五、六五七	一九九、六四六
配予民營工廠	三〇六、二二六	四、九四八	四〇〇	三一七、二二二	一一七、五七五
合	裁至二月底止	二、〇三八噸	一	六六五〇	

(二) 配售羊毛統計

在 上 海 配 售 者	二、七〇三噸
運 往 天 津 配 售 者	一

本署配售羊毛，現對承購各廠，有按七折市價優先收購其產品十分之
一權利。截至四月二十六日止，本署收購各廠之棉布，棉紗共達一千八百
六十七噸。計棉布一千六三三噸，棉紗二六五噸。
醫藥衛生器材直接由海外運來者，至三月底為止，達一六、七三一噸。

工農交通等器材，截至二月底止，約已接收五十七萬噸，其中工農運機具，因軍餘物資之凌亂，有待整理。

交通器材方面，則以汽車，火車，駁船等在起運時，係拆散裝箱，於到達後，必須先加裝配始能應用，本署設有上海，九龍，天津，青島汽車裝修廠各一所，負責聯總移交車輛之裝配與保養事宜，各廠裝配完成之汽車已達五千餘輛。火車之貨車，因係自伊朗運來，其設備在我鐵道上不能合用，須加改裝。截至四月中為止，本署正在九龍，青島，吳淞三地裝配完成之貨車已達三、三八〇輛，駁船之裝配，本署係交江南，海軍，平安等六廠裝配，截至四月三十日止，已裝成各式駁船三百七十四艘，大部已分發使用。

(丙) 運輸

本署利用聯總之登陸艇組成水運大隊內運聯總物資。該隊船隻曾一度轉租上海市輪船業公會管運，自三月份起改為該會代管，仍歸本署指揮。

陸運方面，本署一面盡量利用現有鐵路，一面自組公路運輸隊，以聯總移交之汽車組成八隊，在全國各地運送救濟物資，並在回空時載運商貨，卅五年十月為促進公路交通之復員起見，特將該隊改與交通部合辦。

空運方面，本署因防抑緊急藥品之輸送，及交通阻塞地區糧食之輸送，非由空運，不能應急，特與陳納德將軍商洽，組成空運大隊。該隊於去年十一月成立，本年開始航運，已在北平太原載緊急物資。

(三) 出售

聯總運來之物資皆為實物，而無現款，惟基本協定中曾規定可出售一部份物資，轉付聯總在華之法幣開支及行總之業務費用。本署根據協定，在卅五年中估計，將聯總物資五分之一變價，約可得美金一〇五，〇〇〇、〇〇〇元。截至本年三月底，本署出售物資之總數收入為國幣二二八，七一九，二一五，一六六元。同期本署之業務費用為一二五，〇二四、五二七元，撥付儲運局站及其他附屬機構則達一八〇、一三三、〇九二、八九九元，不敷之數，大部係以銀行透支彌補，本署經費開支之報銷，對政

府撥付之款項，悉遵照政府之會計制度，至出售聯總物資之收入其及支配之途徑，則須兼依與聯總協議之制度辦理。

本署出售物資之種類及數量，均經本署與聯總合組之聯席分配會議通過辦理。截至本年二月底止，出售物資已達二四三，三〇六噸，佔同期收到物資總量百分之十五強。至此項物資出售之政策，則以不與聯總政策抵觸為原則，如工礦器材等之優先售予曾受戰爭災害者，卡車等項之優先售給公共機關及慈善團體等是。去年春本署曾一度出售麵粉，期能本抑當時糧價，但以收效甚微，即行中止。至舊衣舊鞋等項雖以出售為宜，但以該項物資為友邦人民所捐贈，不在聯總資金之內，故未便出售。

(行總遇報第六一·六二兩期合刊)

我們在辦理一年多來善後救濟工作之感想，有下列幾項：(一)需要糧食增產，我們不能長期靠別人週濟，失掉我們的自尊，若以農立國之國家，而糧食不能自給，我們覺得是很慚愧的事情。(二)假定今後多注意水利事業的推進，農業技術的改良，每年增產數萬萬石農作物的收成，不是一個很困難的事情。(三)我們需要交通的暢通，特別是水運與鐵道，我們感覺尚有他項的餘糧，可以救濟災區食糧二部份，而運輸的困難，高價的運費，使物資不能暢流，即使各地物價的循環波動，為糧價高漲的原因，交通阻礙，確是一個最大原因，所以善後事業，我們希望多提倡交通的發展。(四)現在工業的復員，仍然趨向沿海的口岸，工業集中大都會的弊端，並沒有因抗戰所得教訓而改善，我們很希望將來工業能夠注意向原料市場接近的區域，多設工廠，而避免集中沿海口岸的缺點。

(節錄霍署長對參政會常會書面報告)

總署運動態

霍署長與克利扶蘭等
视察湘粵桂三省災情

廣東分署延長結束期限

總署霍署長實樹及聯總駐華辦事處長克里夫蘭，七月初偕行總聯專家多人，赴廣東督率水災急賑工作，並往湘桂兩省視察災情，歷時一週，已於七月七日下午返穗。當經決定配予廣東食米一萬噸以救濟粵省災民，修理洪水冲毀之河堤、橋梁及公路。復撥款五億元交粵省水災急賑委員會，並令廣東分署延長結束期限，該分署原定本年八月十日結束，現已奉命延長工作，以迄水災撫繕完畢為止。

據悉，廣東全省現一半以上之縣份仍在水淹中，省內交通為之阻隔，行總五個工作隊在水災區工作，尚未作詳細之災情統計報告，就各縣政府及當地人民之報告，此次水災之嚴重，為三十二年來所僅見。在五十餘縣境內，四百餘村莊遭沖沒，被淹田地達八百萬畝，今年夏季稻收損毀吾分之四十，估計稻收減少三十萬至五十萬噸。

行總聯總水災視察團曾乘機在粵省災區上空觀察，俯視田園盡成澤國。聯總駐華辦事處處長克里夫蘭慨嘆災情之重，謂：「此次災區之廣大，令人驚訝，敵人佔領華南期間，堤防失修致造成今日之災害。」倘戰爭期間，人民仍有機會不斷修築河堤，此次水災當能避免。」過去行總沿三百公里地段以工賑修，築之五十餘處河堤，此次珠江水漲

，僅有一處被冲破。據克里夫蘭氏談：「此次在粵與粵省當局商談，對於增加聯總振糧之支配辦法已獲圓滿之協議。」

行總聯總視察團此次亦曾赴廣西視察西江梧州之水災狀況，已訪行總桂分署分配緊急物資，並準備由運空運汽車輪胎及零件赴桂，以加強公路運輸救濟物資。據克里夫蘭氏談：「此次在廣西，吾人曾接定行總聯總在廣西辦理善後工作之綱領原利」；廣西現已無災象，尤以沿湘南邊境各縣，災情正發展中。行總已發米糧以防再演去年災荒之慘禍。

據視察團之報告，湖南十三縣，雖無廣東泛濫之嚴重，亦蒙水災，糧食收穫大受影響。各方正準備兩個月之急賑工作。聯總華處處長克里夫蘭報告湖南之情況謂：「今年七八兩月份，湖南十三縣之賑濟工作將加緊，吾人在衡陽時曾籌備集中現有之賑糧，交通工具及工作人員以防即將來臨之災荒。此次集

聯總宣佈：聯總華盛頓總署最近對中國救濟物資之分配、有重要之建議，已電告聯總中國分署，轉知中國有關方面，於七月二十八日通知發出後，開始實行。聯總中國分署署長克里夫蘭與行總署長霍實樹，均已為此事分別晉京，向有關方面請示。（中央社上海訊）

行總署長霍實樹，聯總中國分署署長克里夫蘭，於三十一日聯袂由滬來京，並於下午晝謁蔣主席，對目前善後救濟事宜有所陳述。（中央社南京三十一日電）

本署工作概況

行聯總共撥糧萬噸

趕辦湘南災區急賑

另請省府撥積谷五千噸以收實效

霍署長等飛衡商談結果

行總辦事處，由霍寶樹與克利夫蘭二署長領率，聯總鮑爾士，裴爾，艾斯雷，步濟士，馬丁，及行總華主席鳳翔，武祕書冠雄，黃顧問緝芳等十一人，於四日飛抵衡陽後，五日即由本署余署長陪同觀察行總鄉村工業示範組工作，六日午，由邵回衡後，出席省府王主席代表李廳長，與省參會趙謙長代表宛參議員之聯合歡宴會，並召集本署各組室主管垂詢業務及指示辦理工振結束諸問題，直至七日下午一時許，始離衡飛京轉返，茲將霍署長等觀察衡陽邵陽災區情形，在衡與省政及地方當局之商談結果詳後：

霍署長等
飛衡商談情況

任毅人，陳主任幼強，譚主任超白，等十餘人，均於三日由長沙趕至衡陽接待，嗣接畢分署李署長來電，略以霍署長一行改於四日上午由穗直飛柳州，俟觀察桂省各項善後事業後始行來衡，正午十二時，霍署長一行始抵柳，據電告在柳留停約三小時，在柳稍作休息，並觀察災區後，即於午後二時，逕飛衡陽，五時二十分專機安然降落在江東岸機副主任通鼎，歐陽主任峙，狄副主

湘省組粵災籌賑會

積極進行勸募工作

粵省水災慘重，災黎遍野，本月五日午后三時假省府會議廳商討籌賑辦法，到各機關團體首長十五人，決議成立湖南省各界援粵災籌賑委員會，推定十七人為委員

，並推選議長炎午，張主任委員，李幹事長楊森，余署長鍾傳，劉處長修如，五人為常務委員，劉處長兼任總務組，汪市長浩担任動樂組，鄒委員天健擔任宣傳組，常務委員會由趙謙長召集，茲日積極進行勸募工作，並將分別策動各縣辦理。

李副署長出巡

（行總週報第

五九、六〇兩期合刊）

（行總週報第

行總李副署長

卓敏，聯總華處副處長米茲及行總高級職員一行十九人定七月二十三日晨乘行總空運大隊機離滬飛往福州南昌等地，觀察各分署工作情形，並就地解決有關善救事宜。行總共計五天，定於本月二十七日下午返滬。此行目的着重督導各分署加速物資之分配，期於行總聯總結束前完成全部分配工作。（行總週報第六一、六二兩期合刊）

場，在場歡迎者，除余署長暨湘省府王主席代表李廳長，省參議會趙議長代表宛榮議員，及本署各高級職員與聯總留長衡外籍員司等外，二區專署杜專員駕，衡市仇市長，衡縣唐縣長，衡市黨部書記長，市參會楊議長，市團部劉主任，贊粵漢路社局長等四十餘人，均在機場迎接，霍署長等下機後，在行政空運大隊機翼下，與歡迎人員一一握手言歡，旋即驅車苗圃粵漢鐵路管理局，杜局長立即邀請霍署長向該局全體職員講演，霍氏稱，渠本人於民國五年至十二年間，在粵漢路局工作，霍氏並說明此一中國之大動脈，在經濟政治國防上之重要性，政府對此路之重視，以及復員後諸困難與尙待改善之處，未謂行總將儘力予以協助，最勉全體員工重視自身工作，詳畢，霍署長及華主任鳳翔召集本署各組室主管，對本署各部門業務垂詢兼詳，經余署長作簡要報告，計分庫存物資數量，分配情形，及工振補助各小學建校，水利與公路工程，殘廢老弱之救濟，另外關於各項協辦工程進度情形，及今後工作計劃等問題，分別請予指示，會後衡市參議會全

體參議員，為衡陽水災請求振濟，由余署長接見答覆，晚九時杜局長

招待便餐，席間各方均向霍署長有

所報告及請示。

霍署長與克利扶蘭等赴邵

視察鄉村示範組工作

五日晨，余署長陪同行聯總視察團共十一人赴邵，午間，抵達邵陽，視察鄉村工業示範組業務，霍署長等此行對示範組一年來工作情形，甚表滿意，五日晚會集會對該組今後工作，甚多重要指示，並決定數項原則：

(一) 該組工作，繼續進行，試驗中，尚有待多方努力，此項事業，固為戰後中國所急需，但我國農村破敗，購買力薄弱，能否短期內，購於工業化，事實上當非易事，故示範組今後工作之推進，非與農村密切配合不可。

一、霍署長視察後語中央日報記者稱：「各廠均能利用本地原料製造，如水泥廠附近盛產石灰石，其中氧化鈣含量較高，氧化物及硫化物均極輕微。又附近之黏土、硫酸及二氧化矽含量亦高，均為水泥之上等原料。又如硫酸所出原料為硫酸礦，亦可自鄰近之湘鄉縣購運，故二者成本尚低：惟目前限於人手、物力，尚不能大量生產。總之，工業示範組，設於邵陽，已得到地利上之條件，前途實大有可為。目前留待研究者：第一即如何使此項工作，繼續取得聯總方面支持，如資金

大之農民接受此種科學之常識，使之發生興趣，並減除其本身困難條件，現原則上已決定將邵陽鄉村工業示範組為全國性之一總機構，從而推廣至各地；並已計劃最近在長沙方面設置規模較大之鄉村工業示範廠。將來聯總、行總相繼結束後，此項機構之改隸問題，未作最後決定，但決不致使此種工作陷於半途而廢。

二、

霍署長又告中央社記者稱：「

(一) 此行重在視察各地，原有救濟

物資調整分配用途。(二) 勘察華

南水災，孽災慘重，被淹農田二百

餘萬畝，百萬人民流離失所，為三

十年來所未有，湘桂較次。(二)

湘水災區將辦急振，豫西旱災，亦

極有希望。(五) 午後視察各示範

廠。定六日赴衡，七日飛返京。(六) 克利夫蘭談聯總凍結物資，可

望繼續運華，黃泛區修堤，擬組五

人委員，國共兩方各二人，聯總一

人，專責主持有關工程技術工作，

刻正與國共雙方商洽中。

衡陽歡宴會上

對王振急振問題之商討

計劃內完成，「李廳長報告畢。」

霍署長等視察工業示範區工作
於六日下午四時半由邵返衡，省府
王主席代表李廳長，及省參議會趙
麟長代表宛省參議員，假中國銀行
招待全體行聯總視察人員，並開會
以示歡迎。

李廳長於歡迎會上報告
一、湖南為受戰災最嚴重
之省份，政府復員與救濟
工作僅能在短期內，減輕
災荒，但不能免於災荒重
長

致詞
災荒，但不能免於災荒重
演於今後，湘分署與省府對善救工
作能密切配合，除將物資發放緊急
救濟外，並以工代振，救濟非振不
生災民。惟近聞聯總方面擬令工振
辦理結束，開始急振工作，吾人甚
為詫異，因湖南至今尚無嚴重荒象
，完成各項工振工程，實較目前辦
理急振為重要，且全省各工程領工
振過活之二十萬災民，如工振一員
要求兩點：（一）已允撥助之物資
請勿核減。（二）加撥工振物資，
俾正在進行之各項工程迅速在預定

霍署長致詞稱：「此
行為視察湘、桂、粵等省
災情及考察各分署善救工
作是否合乎吾人之理想，
行總係在聯合國憲章規定

之原則下決定執行方法，希望能按
各地需要而供給物資，聯合國供給
之物資有限，而分配中國之物資已
有相當數字，湖南在抗戰期間犧牲，
慘重，去年飢荒極為嚴重，據報今
年湖南有五六縣已呈荒象。須速提
現存物資一部份作急振，工振物資
當考慮多予分配，關於 C.H.T 車輛
，通盤籌劃後再作決定」。

克利扶蘭署長致詞
旋克利扶蘭署長致詞

扶蘭 主要原因為考察湖南辦理
致詞 振災情況，兩星期前，聯
合國遠東會議決定繼續對
華辦理善後救濟工作，行聯總根據
所訂基本協定，物資運輸後，以急
迫需要者為對象。據調查：湖南在
七八兩月內有十二縣可能發生災荒，
以最誠敬之意，向兩位署長及諸位

，有一百萬人會陷於飢餓線上，如
以每人每日發振糧半斤計算，共需
糧一萬二千噸，其中米穀約佔八千
噸，現在須爭取時間，在荒象呈現
時使需要救濟者能够獲得救濟。至

一、衡市受災之實況：衡市經
過最慘烈的四十八天的守城戰而遭
受最厲害之摧毀，在淪陷前全市區
人口達四十餘萬，今天不滿二千萬
人，守城軍第十軍，在城區內已作
整個壯烈之犧牲，全市區房屋於光
復後，僅留下五棟全毀的，市區近
郊之鄉村，破壞尤為慘重，所以造
成去年嚴重無比之災難，凡此皆過
去之事實，亦為全世界所共知者，
無待費辭，再作詳細之敘述。

二、本市一年來所領受物資之
實況：本市去年之急振，係由救濟
署湘分署直接派工作隊，辦理發放
，本人僅在行政方面，負竭力推行
協助之責，故關於急振物資情形，
本人不再報告，急振結束後，繼續
興辦工賑：如特開工賑，興修濱江
西路以及普通工賑物資之補充修繕
等，概係本人經辦，茲將一年
來所領工賑物資概數，向謹啟先生
作一忠實之報告：（一）特別工賑，
本市所領到之總數字有一千七百五

先生表示歡迎感謝之意。

今天各位先生太辛苦。時間非
常有限，不便多說話，僅就聯總克
署長剛才所提出有涉及衡市救濟物
資之處，約略加以說明。

上頓。(二)普通工賑，本市所實領之物資為一百四十四頓。(三)塘鹽工賑二百噸。一、移用普通工賑六十餘頓尚未補發，總共所領到各項物資，為一千八百六十四頓，再加上其他，如學生營養品等，兩共亦不過二千零幾百噸，克利扶蘭署長適才所稱本市府尚儲存物資達五千噸之多，真令人駭然，不知何所依據。但此非即論問題，吾人不必如何爭辯，但須要求兩位署長及諸位先生，在衡多留幾日，俾作實際之調查，果有此事實或有其他不實不盡之處，本人願受我國家法令之制裁，此應慎重申明者也。

三、本府倉存物資的現況：根據以上之統計數字，可知本府倉庫一年以來所存放保管者，亦僅二千零數百噸，其情甚明，刻特別工程已完成沿江西路之大段，目前尚在繼續工作，普通工程，亦在普遍修理街道，所以目前倉存，總計亦不過三百噸左右之數，尙存儲五千噸物資之說，真不知是何所指。

四、本市從沒有拿救濟物品賣給軍隊之事實：據紐約時報刊一段消息云：衡市會以大量救濟物資，賣給過境之部隊，此誠屬莫須有，

歪曲事實之惡意宣傳，本市長敢言決無其事，如查實確有此事實，本人願負法律上之責任，同時本人堅決相信，必係無惡不作之奸黨造謠惑眾，蓄意破壞我政府之信用，應請諸位先生特加注意是幸。

五、本市街頭拍賣救濟物資之實情：本市在去年急賑之後，街頭巷尾，確有不少難民，自動各將少許之救濟物品，特別是罐頭等類，攤於地上向客兜售，但其原因，極為簡單，即我人民不善慣吃罐頭，願以其所領之物資向人換得食米，使全家人口能得一飽。此種情況實極堪憐，吾人當予以同情而不應認為不當，但本年來早已無此種情況矣。

行聯總及湘省府代表商決在湘糧食施用辦法

至晚十時，會議始告結束，經決定聯行總在湘糧食施用辦法兩項，由董(寶樹)、克(利扶蘭)、余(鍾傳)、李(鍾九)、四氏共同簽字，茲採誌原辦法於次：

甲、急振直至晚十時，會議始告結束，經決定聯行總在湘糧食施用辦法兩項，由董(寶樹)、克(利扶蘭)、余(鍾傳)、李(鍾九)、四氏共同簽字，茲採誌原辦法於次：

（一）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

乙、工振：

（一）在七八兩月間，不能動

（二）在七八兩月間，不能動

（三）非基本食物，（除第二

（四）當本年七八兩月間急振，一面加緊工賑之進行，萬不可將正在進行之工程，突然制止，而移用其物資於急振，否則必造成幾千工人之失業。(二)本市此次遭受相當嚴重之水災，災民嗷嗷，急待救濟，情至迫切，請兩位署長，迅速予以救濟，本人當代表市區受災之大民，作誠懇之感謝。(三)關於衡

陽抗戰紀念城，應請行聯總多予實惠。衡市經我中央明令定為抗戰紀念名城，此不獨為我國家及地方之光榮，實際為我同盟國之共同光榮，但目前城市，尚係廢墟，如街道之破敗，無款修復，房屋之損毀，無力重建，此係擺在目前之實況，諸位先生日來所共睹者也。而我們抗戰紀念城，迄未能得到聯合遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

國之任何實惠，此不能不認為遺憾，很希望兩位署長，及聯行總諸位先生加以注意，無使吾人過份的失望，抗戰紀念城，如能迅速建立，誠為吾人共同之光榮也。

最後，我很感謝諸位先生此次遠道而來，不辭辛苦之盛意，敬祝克霍兩署長及各位先生之健康。

（載衡陽中華時報）

（一）未開工之工振應不開工作，應由以下各機關組織一委員會主持之，計聯總一人，行總一人，省府二人，省參議會一人。

</div

協修省立各醫院

一、振物資停發

、工機配備。湖南省政府爲修建收復區省立醫療機構，先後撥款，請本署圖擬工費耗食七千噸，經本署第二十五次行聯繫籌席會議議決照撥，指定作爲修建平民病室之用，其配額如左：

長沙、衡陽兩院各二千噸，
常德、益陽、邵陽、零陵、郴
縣等五院，各六百噸，
婦嬰保健院計四百五十噸，
肺病療養院計三百噸，
湖南國醫學院計六十噸，（另撥
一四一噸不在此列）
合計需工糧七千八百一十噸。

本署以辦辦運輸物資減少，祇能就原定配額一千噸內，按照九折發給各院應用。又依省府王主席之電請，自三十五年十月起，此項工糧，悉由長沙衡陽分別陸續撥交湖南省政府衛生處代收統籌發，從速運用。

醫院名稱	配額九折噸數	省衛生處實發噸數	備考
湖南省立長沙醫院	一七九〇噸	一八四六噸	
衡陽	衡陽醫院	一七九〇噸	事務費用一九一噸
常德	常德醫院	五四〇噸	二〇〇〇噸
益陽	益陽醫院	五四〇噸	均比例攤配各院
邵陽	邵陽醫院	五四〇噸	二八六噸
		二八六噸	工務費用一九一噸

6. 工程比價及招標紀錄，
7. 工程合約，
8. 物資分期發領單，
9. 物資折算證明書，
10. 工程決算表。
11. 工程驗收單。
12. 工程照片。
13. 單據粘存簿。

各受領工糧之單位，必須依照上述辦法，在八月三十日以前，將一至九項報表送署，逾期則將應發之醫藥器材停發，亦不補發。

三、工振原則：遵照總署規定，以工代振所發工糧，絕對不許變賣，免因物價波動，影響工事，並由本署頒發工振實施辦法及補充辦法，分送查照辦理，並送電促其切實注意，及請將工程進度與成果報署各在案。

四、工糧造報：工振工程造報書表如次。

五、湖南省衛生處實際發給工

最後一批難民亦已遣送過境，難民遣送站月底撤銷，本署遣送難民業務原已於四月底結束，嗣因重慶方面尚有千餘難民待遣，故在長沙第一難民服務處，附設難民遣送站，以遣送重慶最後一批難民過境，頃湖北分署來電，該署難民遣送招待機構，因經費無着，決於本月底撤銷，自八月一日起，所有遣送赴漢難民，不再接轉，本署接電後，亦於本月底

前，將留住此間及過境之難民，逕送各該難民於目的地。以便辦理結束。

行總抽水機運到
湘省成立工作隊

邵陽醫院
零陵醫院
郴縣醫院
湖南肺病療養院

合計可增加八六〇床位。
每床每月可醫治四人計算，每年可醫治四萬一千二百餘人。

行總與農林部聯合成立之機械農墾，復員物資管理處，已決定發行湘
湘分署抽水機一六〇部，刻已運到四一部，其餘尚在趕運中；本署與駐長
農林部第九工程隊，奉令成立湖南抽水機工作隊，由本署農業主任粟謹
棹兼主任，第九工程隊隊長譚孝沅兼副主任，該隊為求工作管理便利計，
擬將抽水機及機工人員，分為若干小組，就認為急需使用之地區，派往工
作，其工作並選燃料名鑑，概由分署供給，農民可一概不予負擔，至使用
地區，以戰爭受災較重或最近遭受水旱災害而無單水能力，及交通不甚因
難地區為合宜，該區農民，得即向該工作隊申請，經審勘認為有舉辦必要
時，即派抽水機隊，前往工作，該隊成立後，農民即可確信實惠，於旱魃
為苦，積水為患，無力車水之農村，誠為莫大之救濟。

又該隊成立伊始，以人員缺乏，刻正招考機工人員，予以簡易訓練，即派隨各抽水機出發各地農村工作。

行總趕運賑米來湘

九龍物資改由滬配發

行總聯總會商決各廳糧食五
頓，會同省府在七八兩月間舉辦

南急振，現災情調查業已竣事，振銀正在發放，惟本署五千額急振銀

食中食米三千噸，尙滯存九龍，前

卷
九
月
刊
第
二
十七
期

總督署長，聯繫中國分署克利夫蘭
署長，與湖南省政府代表李應長續
九，省參議會代表宛參議員方舟，
會商簽定「聯行總銀貯在湘施用辦
法」其乙項第二款規定，在七八兩
月間，不能動用聯行總銀食作工振
。第三款規定，自九月一日以後，
聯行總可配食米六千噸，或同等價
值之救濟物資，與省府主辦之工振
各醫院之病室工程大小既有不
同，進行速度亦難一致，現在興工
建築者，計有病室九棟，估計半數
可望在本署結束以前完成，其床位
容量估計爲次：

總督署長，聯繫中國分署克利夫蘭署長，與湖南省政府代表李應長就同，進行速度亦難一致，現在興工

會商簽定「聯行總糧食在湘施用辦法」其乙項第二款規定，在七八兩月間，不能動用聯行總糧食作工振。第五款規定，自九月一日以後，建築者，計有病室九棟，估計半數可望在本署結束以前完成，其床位容量估計爲次：

聯行總可配食米六千噸，或同等價
衡陽專院
常德醫院

值之救濟物資一與省府主辦之工振
益陽醫院

營救月刊 第二十七期

便利農業機關學校從事生產

行總配借曳引機

湖南省可照規定辦法申請配借

行總農林部機械農墾復員物資管理處，為使農業機關、農學院校利用曳引機從事農墾，藉增糧食生產起見，特經根據聯總供應我國農墾物資利用原則，擬就農業機關、院校為糧食生產配借曳引機辦法，茲將詳項辦法如後。

(一) 凡在各牧復區確受戰事損失之農業機關、農學院校，負有下列各項條件者，有配借曳引機之優先權。

甲、每單位機構，應至少有耕地一千市畝，專作曳引機生產糧食或飼料之用。

乙、每單位機構，應至少備有一國幣四千萬元之曳引機農墾事業費預算。

丙、凡配借曳引機之農業機關、任高級機構技術人員一名，管理曳引機農墾業務。

(二) 每單位機構配借曳引機以

一架、及附屬耕器一套為限，至於

曳引機及耕器之種類，由機械農墾復員物資管理處，根據聯總供應情形酌定之。

(三) 諸請配借曳引機之機構，應先將機件英文詳請單填妥，經當地行總聯總，及農林部駐省代表簽證寄送上海九江路四十五號四〇二室，經審核合格，由管理處通知各

單位機構，應至少運卸費用，概歸配借機構自理，配借曳引機所需之燃料清油及其他器材，概歸配借機構自行購置。

(四) 曳引機配借後，如發現有轉租出賣，或因使用不慎，機件損毀，或其他利用不當等情，管理處得將曳引處及附件收回，機件若有損毀，配借機構，即應負責賠償，聞湖南省各農業機關、農學院校可

本署在岳陽二百弓，舉辦之曳引機訓練復耕區，自今年三月以來，已訓練學員廿一名，均能使用機器犁田耙田。復耕區附近之荒地，有產柴長達五六尺者，必須先用人力割除，曳引機始能行使，惟以目前氣候炎熱，工資昂貴，無力割除，如能獲得聯總割草機，及加配曳引機廿部，則可迅速展開，其無虞。

在岳陽協助復耕，在岳陽協助復耕。

一八

本署在岳陽二百弓，舉辦之曳引機訓練復耕區，自今年三月以來，已訓練學員廿一名，均能使用機器犁田耙田。復耕區附近之荒地，有產柴長達五六尺者，必須先用人力割除，曳引機始能行使，惟以目前氣候炎熱，工資昂貴，無力割除，如能獲得聯總割草機，及加配曳引機廿部，則可迅速展開，其無虞。

一八

草，或生長不深者，已請土地生產合作社，代為登記，由復耕區，直接派曳引機前往復耕，不收分文，合作社亦不能藉名敲索，最初當地人民，尚鑽避不敢深信，後經實行復耕，農民均踴躍登記，現已復耕一千一百四十五畝，曳引機犁田耙田，均能久用不壞，工作效率甚大，岳陽之試驗，已在農民腦中樹立農業機械之新認識，發生初步示範作用，湖南新農業不難廣泛發展也。

行總變價出售乳牛

湖南省可在漢口標購

聯總自美，加，新西蘭等國運來之乳牛共計三、二六三頭，其中百分之八十已由行總聯總會同農林部運往各復區免費分發予農戶；此外運至中國者計二百五十三頭，尚餘五百八十頭，將採取拍賣方式，在滬、漢、烟台等地出售，以所得款充善後救濟之用，各地配售數目計：上海一八五頭，南京一〇〇頭，漢口一〇〇頭，杭州一〇〇頭，烟台中共控制區一〇〇頭。每頭低價定為國幣二百五七萬元。京，滬，杭配售之牛，定於本月十一日起在上海市江浦路舊跑馬廳舉行拍賣，漢口方面須俟半隻運到後，再決定出售日期地點，烟台之牛，將由行總會同中共救濟會辦理出售。

(行總週報第六一，六二兩期合刊)

行總變價供應奶牛。前經公告處，又一再請求分購若干，行總當登記，結果總數竟達二千三百餘頭，局，乃於上月二十五日召開聯總農牕上項配售辦法。詳請配售。

，遠超賣有數目，同時杭州漢口等林部行總代表聯席會議，商討結果

行總派員來長

處理車輛分配問題

達倫斯副廳長允撥湘公路局廿部

行總鑑於結束在即，所有運輸大隊之汽車亟待合理解決，在湘第六大隊所轄之百餘輛，行總表示：該項汽車，絕對不能撥給交通部運用，須應按各地交通工具實施情形撥配，以發展交通。現行總特派陸總經理振軒，上海儲運局李副局長振先，儲運廳副廳長達倫司，專員應家秉，人事專員伯祺等來長與本署洽辦，陸氏一行於二十日抵長，當晚省府建設廳長，公路局程局長等前往訪問，探問總署達斯倫之態度，渠表示在目前急振中C、H、T全隊汽車交由分署運輸物資，運輸後或可全部留湘使用，李廳長與余署長當即請求，提前撥一部份應用。二十一日震程局長復往週旋，請求最低限度撥三十部使用。經多方請求，達廳長於上午十一時三刻簽條先發持十部予湘公路局使用，公路局即特條前往管理所接洽，二十二日即已陸續點交。

長沙育幼院

覓定永久院址

本署自辦之長沙育幼院等機構，迭經總署令，以育幼事業為地方政府接辦，本署為扶植永久性之地方

，特勘覓各育幼院之永久地址，長沙第一難民服務處附設孤童學校，已購置華英園德女校一部份校址為永久校址，長沙育幼院則經曹典球、鄭鶴田二先生介紹，以朱嘉蔭堂長市瀏陽門外狗家冲地產房屋，即前自強中學長沙校址，為永久院址，朱家蔭堂代表為朱淑麟、朱少濤、朱季德等先生，該院址經地方政府接辦前

本署派員估價核定，以國幣六億元承賄，並經提交第十次物資審核委員會核議通過，撥發箱裝奶粉五十噸，為購置育幼院院址之用。

查禁救濟物資出境

粵漢鐵路衡陽站發覺偷運者
本署扣留此項物資逕作急賑

本署為嚴禁救濟物資運出省境，前曾分電湘省府及粵漢鐵路管理局，轉飭各縣市政府及有關各站嚴切查扣運出，如有商人將救濟物資改換包裝託運，實感無法鑑別，為慎重計，決定凡承運貨物，遇有疑似時，規定由貨商覓保起運如事後查明，確屬救濟物資，貨商應負偷運之責。

本署前曾電請省政府及粵漢鐵路管理局協助，嚴切查禁救濟物資運出省境，惟仍有不肖商人，將救濟物資裝箱，以商貨偷運，頃粵漢鐵路局衡陽站查覺，由長北站至廣南站車皮內有效濟物資一〇三件，已予扣留，本署得悉後，已決定將此項救濟物資撥作湘南急振之用，並派衡陽儲運站主任羅臺，前往粵漢鐵路局商洽，由本署酌給獎金，並請粵漢鐵路局傳令嘉獎衡陽運輸段經辦人員。

長沙·衡陽

恢復飲乳站

長衡兩市，共恢復飲乳站六處，一次發給牛奶四〇〇箱，計長衡四處，分設於男女兩青年會，湖南省區救濟院，及本署孤童教養學校，每日受惠人數共計三千名；衡市兩處，係委託該市仁濟、普愛兩醫院承辦，每日受惠人數一千名。

本署自辦工賑築路工程概況

甲、自辦工程

零東公路：原定計劃，自零陵衛黃公路黃田鋪，經石廟市，白牙市，至東安縣舊治，全長（約）公里，估其工程概算物資一九六五·四四噸；嗣因東安縣改設縣治於白牙市，該路亦經改築至白牙市止，計長（約）公里。三十五年三月三日開工，三六年六月十五日完工，路基面寬七公尺半，約計土方二十八萬餘立方公尺，石方二萬餘立方公尺，新建石舍木面橋長約九十餘公尺，改建石拱橋長約九公尺，修石廟市渡口臨時碼頭一對，共用工振物資二千餘噸，救濟災民十餘萬人，約計共做二百一十五萬餘工。

(一) 零道公路：自零陵衛黃公路陶家村，經雙牌，周村，單江，相見灣，牟江口，連瀕灣，至道縣，全長（約）公里，原估工程概算物資五六八·四一噸，因該路自雙牌至連瀕灣一段沿江路線，全係開鑿石壁，（高達二十餘公尺）修建砌岸，（高亦將二十公尺）工程艱巨，曾呈請追加工程概算物資三千噸。於三十五年二月二十七日開工，預算三十六年九月完成，路基面寬七公尺半，約計土方五十一萬六千餘立方公尺，石方四十萬餘立方公尺，新建石舍木面橋長約一百四十四公尺，因物資短缺，斜坡度大橋改修臨時渡口碼頭一對，路面工程亦經化簡，鋪砂寬度僅三公尺，已共用工振物資七七二三·三三噸，及國幣一十五億元，將來工竣結束，約計尚需三億元，救濟災民三十餘萬人，約計共做四百萬工。

(三) 邵新公路：自邵陽縣城西岸，經石馬江，白雲鋪，龍溪鋪，石船鋪，至新化縣城，全長（約）公里，估其工程概算物資五七五八·八七噸。三十五年四月十五日開工，預計三十六年八月初可完成，路基面寬七公尺半，約計工方六千餘萬立方公尺，石方一十四萬七千餘立方公尺，新建石舍木面橋長約二百五十餘尺，又改修石馬江老拱橋一座，工程最大，長約一百零二公尺，路面工程因物資短缺，經減為路面鋪砂，寬三公尺

，共用工振物資三八八一·八七噸，又國幣九億一千萬元，救濟災民二十二萬人，約計共做二百餘萬工。

(四) 鄭常公路：自衡陽市黃茶嶺，經單江，松柏，大魚灣，柏坊，至常寧縣城。全長（約）公里，但由柏坊至常寧一段，長約一十八公里半，係已有公路，可以通車，僅需補修路面。故新修路線長約五十四公里半，路基面寬七公尺半，共估工程概算物資四八二八·二三噸。三十五年十一月十三日開工，預計三十六年十月完成，約計土方六十七萬立方公尺，石方八萬餘立方公尺，因物資短缺，已將松柏渡口改建臨時碼頭一對，路國工程停做，共用工振物資二六九〇·八三噸，又國幣約十億元，救濟災民二十二萬人，約計共做一百三十餘萬工。

(五) 長岳公路苦蘗段：苦竹均至藍品麟一段路面補修工程，此路原係臨時軍人修築之軍用路，原未鋪砂，甚為簡陋，光復後因長平至連城之路尚未修復，北上軍車經由此路通過，致槽深數尺，非獨車輛難行，即行人亦深感不便。斯時適湖南○四○軍車輛不堪應用，由岳陵運物資至長沙，故本署自行補修，計自三十五年六月三日開工，至三十五年七月完成，共長三公里，鐵糧食十八噸，受振工數為六八六四工，至去年冬季，路面損壞，經當地紳耆請求，復撥糧頭五噸，交當地人民辦理補修。

乙、協助工程

(一) 補助湖南省公路局修築八線公路：

1. 劉醴陵公路：由劉陽經醴陵至攸縣，長一三五公里。於三十五年十二月五日開工，預定三十六年十月完成，已完工程為三里，已受工振數為三百九十一餘萬工。

2. 賽郴桂公路：自資興起，經郴縣至桂陽，長八九公里。於三十五年十一月十五日開工，預定本年十月完成，已成工程為三里，已受工振工數為一百三十餘萬工。

3. 常澧公路：自常德經瀟澧至澧縣，長一五一公里。於三十六年一月十三日開工，預定本年十月完成，已完工程為五里，已受工振工數為一

百四十餘萬工。

4. 漢寶公路：自湘潭起，經湘鄉至寶慶宋家塘止，長一四八公里。於三十五年十一月二十日開工，預定本年十月完成，已成工程為34%，已受振工數五十萬工。

5. 東武竹公路：自東安起，經武岡城至竹筍塘，長二二二公里。於三十五年十二月十五日開工，預定本年十月完成。已成工程為30%，已受振工數為一百七十餘萬工。

6. 桂道公路：自桂陽經嘉禾、藍山、寧遠至道縣，長一九四公里。於三十六年一月一日開工，預計本年十月完成，已成工程為15%，已受振工數四十九萬餘工。

7. 桃桂公路：自桃源至慈利，長九一公里，於三十五年十二月十五日開工，預定本年十月完成，已成工程為30%，已受振工數五十萬工。

8. 新烟公路：自新化至烟溪，長九〇公里，業已測量。

以上八項。山本署補助三分之一糧食計一七八六八噸。已實付一七

一二噸，餘欠付六一五五噸餘。

(二) 長平公路：自長沙至平江，五一四九公里，由交通部公路總局第二區局長武路工程處承辦。於三十五年十一月十八日開工，由本署協助糧食五〇〇噸。成果未據報。

(三) 長常公路常益段：自常德至益陽一九〇公里，由交通部公路總局第二區局常益路工程處承辦。於三十五年十一月二十日開工，於三十六年四月二十日完成，山本署協助糧食八〇〇噸，已受振工數一千萬工。

(四) 株萍鐵路：自株州經醴陵，至萍鄉。長六八公里，由湘贛鐵路南株段工程處承辦，於三十五年十二月十六日開工，由本署協助糧食六六噸成果及受糧工數未據報。

(五) 長沙市沿江大道：長三公里點九二，由長沙市政府承辦。于三十五年九月十九日開工，由本署協助糧食一五〇〇噸。已成工程20%，已受振工數二百零七萬餘工。刻該項工程因款細已停止進行，已分請有關機關派員驗收。

(六) 衡陽市沿江道路：長一·七四公里，由衡陽市政府承辦。於三十五年十一月十日開工，由本署協助糧食一·七五〇噸成與及受振工數未據報。

(七) 南嶺道路及名勝：由南嶺管理局承辦，於三十五年十一月一日開上，由本署協助糧食二五〇噸。成果及受振工數未據報。

(八) 南岳藏經閣段汽車路：由南岳山藏經閣至隱龍寺，由南嶺管理局承辦，本署協助糧食三六〇噸，開工日期及成果未據報。

千餘人，已成工程90%。

(十) 長沙小吳門外聖經學院至瀏陽門一段汽車路：路面補修長一·七〇公里，由湖南省公路局承辦，於三十五年四月十七日開工，本署協助糧食九九·〇一五噸，于三十五年六月十日完成，受賑工數三千七百餘工。

(十一) 五里牌至燕山中學馬路：由長沙市文藝區公所承辦，本署協助糧食二噸於三十五年十一月二十三日開工，至三十五年十二月十二日完成，受賑工數為二千五。

(十二) 邵陽雙清亭至鐵匠汽車路：本署協助糧食六五噸，由聯經鄉村示範組承辦，開工完成日期及受賑工數未據報。

(十三) 長沙市軍庫路及支線：共長一·七五公里。由長沙市政府承辦，於三十六年一月四日開工，本署協助糧食二〇〇噸，於三十六年七月十六日完成，已受賑工數一十七萬七千餘工。

(十四) 琉溝長沙市橋下水道：由長沙市政府承辦，本署協助糧食一〇〇噸，開工及完成日期及受賑工數未據報。

(十五) 新潮日報側本署倉坪汽車路：路面補修長一三〇公尺，由長沙市政府承辦，本署協助糧食二噸，於三十六年五月二十日開工，六月內業已完成，受賑工數未據報。

公路修築進度

A 修築公路：

1 零陵至道縣——本月份進展送電備迄未據報。
2 邵陽至新化——本月一日至三十一日，共計工振工數四四，自上年四月十五日開工起，共歷四七三天，計完成土方98%，名方60%，新建橋梁100%，改建橋梁93%，酒洞水管護牆護欄等均100%，路面80%，總計工振工數一，一六〇，四二二工，（雨工病工在內）平均二四五三人。

3 衡陽至常寧——本月一日至三十日，共計工振工數二六四八八工，平均每日八五四人，自上年十一月十二日開工起，共歷二六一天，計完成土方98%，石方100%，新建橋梁90%，改建橋梁80%，新洞100%，水管100%，路面及渡口100%，總計工振工數七三〇，五七九二，（雨工病工在內）平均每日二，七九九人。

4 補助公路局修築及修復八綫公路，與公路總局第二區局修復長常長平兩公路，進展情形，均未據報。

B 修築市區馬路：

1 長沙市沿江大道——該路進展情形，據報至月底止累，計工數七八四，三五一工，完成2邵陽至新化——本月一日至三十一日，共計工振工數四四，自上年四月十五日開工起，共歷四七三天，計完成土方98%，名方60%，新建橋梁100%，改建橋梁93%，酒洞水管護牆護欄等均100%，路面80%，總計工振工數一，一六〇，四二二工，（雨工病工在內）平均二四五三人。

3 衡陽至常寧——本月一日至三十日，共計工振工數二六四八八工，平均每日八五四人，自上年十一月十二日開工起，共歷二六一天，計完成土方98%，石方100%，新建橋梁90%，改建橋梁80%，新洞100%，水管100%，路面及渡口100%，總計工振工數七三〇，五七九二，（雨工病工在內）平均每日二，七九九人。

4 補助公路局修築及修復八綫公路，與公路總局第二區局修復長常長平兩公路，進展情形，均未據報。

2 衡陽市沿江西路——該路進展情形，據報至月底止累，計工數七八四，三五一工，完成

右100%，積下水過100%，涵洞85%，補修路基土方100%，街渠橋樑等成績統計表。

3 南岳道路——進展情形未據報告。

C 普通工振工程：

補助各縣市普通工振修築道路

縣市別	工程項目	機 機 物 賽	累 計 工 數	完 成 百 分 率	起 止 日 期
平江縣	江口橋	一五噸	一四、〇九七	001%	三十五年十月一日至三十六年四月十五日
澄潭橋	一〇噸	九、〇〇七	100%	全	右
南浮渡	五噸	五、〇〇〇	25%	三十六年一月至三十一日	
東城堤	四噸	四、〇三五	80%	三十六年一月二日至二月十五日	
永明縣	九一、五七噸	一三六、〇七一	32%	三十六年五月十五日開工	
永興縣	永富縣道	五四一五噸	二六、三四〇	50%	三十五年十二月二十一日至三十六年四月二十六日
湘鄉縣	湘陰渠	五四〇〇斤	二六六、八三三	33%	
漁陽縣道	七孔橋	八五二噸	八、二二七	100%	
中正路	中正路	九〇噸	六〇、九八〇	95%	三十六年一月十七日至六月十七日
南岸	五〇噸	一〇一六〇	100%	三十六年一月二日至七月	

說明：表中所載，係據已收到各縣普遍工程調查表彙編，其餘多縣尚未據報送暫從缺。

邵陽鄉村工業示範組

為全球示範

行政院善救總署邵陽鄉村工業示範組主任蔣光曾，近由邵專車來

機械工程專家
後，本組經費來源，係由國際負擔，
，抑為國內某部門供給。

聯合總結束對歐救濟

在華救濟事業本年底結束

次來長任務，係因前次署長葉而
，對該組成績，非常滿意，同時訓
盛頓工商方面人士，亦非常重視，
打算以該組爲楷模，再於其他各國
成立五所，故對於該組化驗室，特
別關心，並大批派遣教授專家來華
協助，並將於該組成立科學館，以
便大事研究，必要時，或可在華盛
頓成立分所，故該組不但將爲中國
鄉村工業示範組，且將成爲世界之
鄉村工業示範組，故本人將來長物
色大批機械化學工程專家，（業已
覓妥數位）並函各國立大學保送成
績優良之理工學生數十名，以資應
用，又云爲便利空中交通起見，於
半個月內，業已修復邵陽飛機場，
本月四五日，即有美國工程人員數人

來部工作，而本人（蔣主任自稱）即將偕主任工程師 Stepek 前往上海開會，以決定本署在九月底結束

聯總結束對歐救濟 在華救濟事業本年底結束

本署近奉總署令，恢復長沙市東、西、南、北四領乳站，東區由孤童學校代辦，西區由青年會代辦，南區由省區救濟院代辦，北區由中華基督教會代辦，每站暫定領乳名額一百名，以十二歲以下小孩，確係家貧營養不良者，方可享受。

前經電知報災應依頤院頒災賑查核辦法第二條之規定，列舉水害種類被災程度，被災面積，被災區，及財產損失等項，頃又以報災請批者，或爲民意機關，或爲社會團體，或爲當地士紳，內容參差，無從依據，嗣後以省市政府所報者爲準，據經電知到省，湘省府已分飭縣市政府通照，凡屬勘賑災情，均應照相定，列舉各項事實，方予核賑，並依縣市政府所報者爲準。

業務簡訊
本署飲水消毒器，日前在市府
中山西路江岸試裝，市工務局專局
長及市府工程人員均到場指導，裝
置工作，係委由本市志成水電工程
公司辦理，本月三日試用結果，情
形極為良好，不日即可開放，供市
民飲用。

業務簡訊

寫

特行聯總署長衡陽視察記

藍 岗

衡陽，這抗戰的「名城」，也是復員後的「災城」，去年夏季，正是「災情最猛處」。時期，街頭是一片瓦礫，那些無衣無食無住所的數達六千餘的災民，倒臥着或是流落着，燭滿了中山路和廟前路等幾條破落的街道。

這鋪滿地中的災象，今天依然可以在衡陽看到。雖然街上由五棟完好的房子增建到萬餘棟，由六千多個災民減少到百餘個。然而，房子都是臨時搭蓋的一排排有前棟無後棟的「招牌房子」；變相災民（妓女）仍有兩千個以上充斥着冷落的夜市。——這是衡陽，它忍受着挨過了去年的大苦難，到今天，它還在忍受着，忍受着，因為苦難的魔手並沒有放鬆它。

行總署長霍寶樹和聯總中國署長克利夫蘭，要來衡陽視察，這對衡陽無疑的是一件值得興奮的消息。去年杜專門使代表哈里遜，和遠東區十

個代表團，以及中外戲劇大員，各地新聞記者相繼來衡，他們為衡災呼籲救援，沒有使衡陽人失望過，所以霍署長等此次來衡



歡迎行
總署署長

霍寶樹

七月四

日，省府王

主席代表李

慶

聯總

署長克

利夫蘭

議會趙議長

代表宛參議

員，和二區

行政督學區

杜專員，衡

陽仇市長，

衡陽人更

衡縣長，應漢鐵路局杜局，分署余署長，及該署各組室主管等四五十人，

均於清晨赴衡陽江東機場迎接，在炎日下等候到正午十二時，才接到一個消息，說是霍署長等當天轉柳州觀察，但柳州來的電報，說霍署長等直至上午十一時一刻尚未抵柳。下午一時許，突然天空有飛機降峰聲，但降落的飛機是美國軍用機，大使歡迎的人員稀罕。飛架軍用機，送下幾位客人後，旋即起飛去桂林，到下午四時許，僅架軍用機，從桂林回來，又把歡迎人奚落了一番。一直到下午六時一刻，霍署長專機才翩翩而來，歡迎人員特機停落後，在O.P.D.巨型機翼下，相互握手問好。

形成兩個圓圈，一個以霍署長為圓心，一個以克利夫蘭為圓心，隨即變成一條小汽車長陣，一直送到華南鐵路管理局。杜局長邀請霍署長向路局全體職員致詞，他稱路局職員為「各位老同事」。他說他自民國五年至十二年，都在粵漢路局幹過事，他追憶那時粵漢路的困難情形，因此他說他很感激杜局長的勞績。致詞後，掌聲把他送出禮堂，他一刻也沒有休息，就約集分署余署長和各組室主管听取報告並詢業務，及指示今後善後工作。

五日晨，分署余署長陪同總觀察員赴邵陽，觀察鄉村工農示範組工



行總霍署

長寶樹監

湘分署余

署長籍傳

商籌湘南

急眼物資

管理急振工作，由省府指派二人，行賄處分署及省參會各派一人，合組五人小組委



何孚民
主持宛
參議員
霍署長
克利夫
李國長
仇市長
余署長
彭格列
主任合

最後商決由行總與省府各撥基本糧食五千噸，為七八兩月間急振之用，省府五千噸應出自各縣所存的精谷，或一九四六年聯總所配的食物。所有糧食由行總所組織的工作隊，加入縣代表一人，直接發放。關於鹽發及管理急振工作，由省府指派二人，行賄處分署及省參會各派一人，合組五人小組委



定湘
長簽
法
票辦

作，六日下午四時始返衡，省府王主席代表李廳長及省參議會副議長代表宛參議員，假中國銀行舉行歡宴會。李廳長在歡宴會上，提出兩點要求：一、已允援助之物資，請勿核減。二、加紓工振物資，俾正在進行之各項工程，迅速在預定計劃內完成。衡陽仇市長也說工振重於急振，請求一面舉辦急振，一面加強工振之進行。

但克利扶蘭的話，強調湖南已呈荒象，非速辦急振不可。他說：行聯總係根據所訂基本協定，物資運來後，以急迫需要者為對象。新署長說：

行總是在聯合國憲章規定之原則下決定執行方法，並按照各地需要情形，供給物資。兩位署長的話，雖然是一個原則，但已經說明了他們對急振工作的重視。

歡迎霍署長紀賓

若天

民的收成，恐怕只能償付高利貸，可怕的記憶中的「狂虐」災荒，依然在今年有「再來一次」的可能。

去年今日，正是衡陽災荒「狂虐」時期，遠東區十國代表團來衡勘災，他們說他們所看到的一切都是「不忍看」；事隔一年，雖然

克利扶蘭來衡，聽說他們此行為視察湘贛善救業務，他們不會相信衡陽有災，所以不稱之為「勘災」。

前天（四日）霍署長等說是要從廣州起飛來衡，衡陽全城騷動了

員會來主持。至工振方面，沒有開工的工振，應不開工，正在進行中的工振，將工人儘量減少，在七八兩月間，省府各工振工程不能動用聯總行總所配食米六千噸，或同等價值的救濟物資，或現金給省府舉辦的工振，但須嚴格依聯總所規定之工振實施大綱，這些辦法，正是霍署長對記者的兩句談話：湖南受災各縣，須趕辦急振，但工振不能半途中止。就是說工振和急振同時進行。

六日晚衡市縣政府及參議會聯合在省民教館舉行招待會，他們提出衡陽十項建設計劃，特別是建築「抗戰紀念城」，籲請霍克二署長，多予協助。霍署長當面允撥國幣二億元，並由分署設法酌情撥助各種建設物資，如本年所撥平民住宅建築費二千萬元，市立醫院建築費一千萬元，悉數撥作建築亭牌經費。

到「七七」抗戰週年紀念日，一切問題都有圓滿結果。下午一時許，始起飛赴京報捷。霍署長於登機前，衡陽市參議員還是包圍他不放鬆，他揮着手說：「我不會忘記衡陽的災情」。

（七月九日國民日報）

省府政府王主席的代表李廳長，二區行政督導員杜專員，和善救分署余署長等都趕赴江東岸飛機場迎接，從早晨八點鐘候到正午十二點鐘，才得到一個消息，說是省署長等

當天轉柳州觀察，但柳州來的電報，直到當天上午十一時一刻尚未抵柳，在場歡迎的中外大員，有些等得不耐煩了，一個一個的離開了機場，聯總一些外國人和李廳長、杜專員、余署長、仇市長、唐縣長等，他們沒有離開，但總有些疲倦，下午六時一刻，我們這架專機，始翩翩而來，歡迎人員待機停落後，讓進了騰飛半空的廢灰里，在C.A.T.巨型機翼下，一握手用洋文言歡，隨即驅車至南園粵漢鐵路管理局，杜局長請余署長向路局職員致詞，詞畢隨即召集分署余署長及各組室主管垂詢業務，余署長作簡要報告，分庫存物資數量，分配情形，辦理工賑工程及各項補助等，晚八時，杜局長招待便餐共圍坐四桌，一桌是觀察團人員，一桌是分署各組室主管，一桌是來請願的市參議員，一桌是當地黨政團首長

及十紳，粵漢路每桌有一兩位陪客，天氣又悶又熱，便餐時都是以汽水代酒，而且多是冷涼的素食，當天晚上觀察團人員沒有過河，都在苗圃休息。

(二) 招待會上

霍署長在來衡前，給分署一個電報說：不要招待，不要招待，這連續的兩句不要招待，確也說明了他們對招待的厭煩。因此，霍署長來衡後沒有出席不必要的招待會。

五日一整天，分署余署長陪同觀察團十一人赴邵陽，參觀行建工業示範組，據說這個工業示範組，是取當地的原料，生產工業品，大量供給當地的需要，而且是以剛出校門的大學生從事此項實習工作，他們的成績，博得了聯合外國人連聲「O.K.」「頂好」！

霍署長發短，他一遇國語一通英語，說明行總是根據聯合國憲章規定，決定執行方法，按各地需要情形供給物資。

克利扶蘭署長繼續發言，他說，衡陽還存有物資五千噸，為什麼不拿出來辦急賑，又說去年災情慘重，政府當局未能與地方人士密切配合使災情減輕，他還根據分署的工作報告，對物資、交通、人事三方面提供意見甚多，他主張在急賑未辦好前工賑應為次要。

他的話仇市長首先很鄭重的加以否認，他把衡陽一年來收到的物資作個統計，總起來，統起來，只有一千〇四十四噸，說是衡陽還存有五千噸，他響了一下鼻子說：「

我又沒有本事生一些物資來，」跟着他是否認為泰晤士報的歪曲事實的報導，總編時報說有衡陽以經濟物資移作軍用的消息，他說「這是奸黨從中挑撥，我們應該特別注意」。

最後他為衡陽市提出數項請求：一、繼續辦理工賑。二、除工賑物資外，請加強水火災等特賑物資。三、請聯總多予協助，建立光榮之衡陽紀念城。

仇市長報告畢，全場眾目耳語，主要的是爭執辦理急賑或急賑的問題，克利扶蘭署長對仇市長的解釋非常滿意，他承認是他聽的報告錯了，五千噸物資並不是存在衡陽一地，而是原先存作辦理湖南急賑用的。霍署長也說：「我們願採納李廳長、宛省參議員，和仇市長等的意見，對今後的物資決作慎重處理。」

關於衡陽市政府及參議會的請願，在招待會上據說霍署長雖答應圓滿，但未具體，所以在今天早晨他們起飛前還等着請求具體答覆。

農業革命的號角

記行總鄉村工業示範組 中央社記者 洪君實

數千年來，中國人民的生活，一直是以農業為基礎，因此，到世界步入原子能時代的今天，中國始終還停留在農業文明的階段，全國人口百分之八十的農民，生存於這「文明」之中，而為其物質生活，與精神生活之所寄託，這一漫長的農業文明歷史的進度，不僅由於外鎊的猛刺，所導來的工業革命，迄今未能完成，就是農業本身的革命，也可，以說還沒有開始，也可以說，類似蒸氣機的發明及其使用，而帶來了工業革命，一樣農業生產，技術之改進，和被廣泛的採用，從而引導一個農業革命。到今使這一主觀客觀的基礎或條件，還沒有成熟或發展，針對數千年來墨守成規的因素，仍然沒有完全具備，但憑藉我國農業生產。來一次類似工業革命的革命，實在是今日的中國所迫切需要的一件事，儘管其他諸革命因素，得以早日降生，這一偉大的創造和生產工具與生產技術的改造來實行助產作用，使教育中的農業革命，得以早日降生，這二偉大的創造和

艱辛的事業，在中國可以說還沒有過，有之，便是行總鄉村工業示範組。該組成立，可以說是中國農業革命的一隻犄角，同時也可以說是中國農業革命的一個實踐的理想，聯總成立之始，會確定以戰後期齡農村為工作之主要對象，一面消極的從事應急的救濟，一面擬就一種新興善後的計劃，其中便設立一個鄉村工業化示範的計劃，三十年冬季，行總主持人和該項計劃的執行人克萊蒙氏，幾經商討，最後始改變把該計劃，在希望實行之前，寧決定在中國行總組織之下，設立一建設性的機構，由聯總撥助大批器材及派遣技術人員，來華共同合作，並確定其工作重點，協助復興地方性的小工業，並建立示範工廠，以供給農村迫切需要的物資，以便精農業生產工具，與技術之改進，逐漸引導落後的農村工業，步入科學的領域，進而促成農業工業化，此項計劃決定後，三十五年五月一日，奉准成立鄉村工業示範組，簡

果，擬定湖南邵陽、廣東曲江、河南中牟三地，為第一期工作地區，組本部於同年二十五日在邵陽成立，由留美化工專家蔣光曾主持其事，曲江區原已派員籌備，現在以河南中牟，黃泛區農村復員工作，較曲江為急迫，乃提前於六月十五日正式成立辦事處，曲江區原定計劃暫行中止進行，邵組本部成立後，即驛地建廠，輸運器材，同時為配合外籍工程師，更為培植工作幹部，特設立技術訓練班，先後兩期共收訓大中理工學生三十二人，分別派隨外籍工程師學習工作，同年十一月，建廠工作正式開始，迄本年二月二日先完成機械廠，四月完成水泥肥料硫酸三廠，六月完成邵陽城區飲用給水示範工程，計劃中的有其他各廠，正在進行中的，有鍊鋼廠正在設計，改良設備的，有碾米、榨油、製糖三廠。正在研究改良土法的，有製革造紙兩廠。此外成立一化驗室，刻正從事尿素分解，土法竹料造紙，土法鞣皮改進工作的研究，中牟辦事處，預定於九月底完成翻砂、機械、紡紗、麵粉，榨油等五廠。組本部將十一個小

型工廠，分爲四個管理機構，計第一廠設在東門外，五台山。轄硫酸、鍊焦、硫酸銨、清蟲劑四部，第二廠設在水北岸新渡口轄水泥，製革造紙三部，第三廠設城西上鹽及張家冲，轄肥料，給水，榨油，碾米四部，第四廠設組本部，爲機械廠，附設動力翻砂等部，以上是該組組織的大概情形，全組工作人員七十五人，其中五十餘人，均爲專門技術人才。

鄉村工業示範工作，在我國確係一種創舉，既無成規可循，尤缺系統資料可資參考，技術及方式，一切諸待研究探索，因此目前側重研究與試驗，且有實驗性質，就一年間該組的成就說來，距示範作用尚遠，尤其各廠的生產情形，迄今尚未能達到經濟的目的，特別是該組抱定此種新興事業，須與我國現代社會經濟生活密切配合，而不致脫節，希望能以簡單之機械，小規模之生產，促成農村經濟的繁榮，與工業技術的改進，尤其希望就我現行土法，一直在研究與試驗摸索中的原因而外，還有幾個特點即，（一）生產工具母機全部，系美國新式成品，其中如車床，刨床等，可

以說爲全國任何工廠所沒有，所有機械完全使用電力發動，（一）生產設計，悉因本地制宜，利用地方原料的原則，（二）研究試驗並重，結果倘遇失敗，隨時採取改進，現在將該組各示範廠的情形，簡要地介紹如次：

第一示範廠即已成立硫酸部，並已生產，煉焦部大部完成，不久即可開始煉焦，硫酸鎂殺虫劑兩部，正籌備中，硫酸部於本年四月四日正式開工，內部裝置計有，一、燃燒爐一座，爐跨三個，係硫磺及鐵硫兩用式，二、除塵室一間，容積二〇立方尺，三、脫硝塔一座容積三七·五立方尺，館室五座每座產容積達一六四立方尺，冷卻面積爲一六〇平方尺，吸硝塔三座，每座容積二十五立方尺，四、小型蒸氣鍋爐一座產，五、壓酸器三具，六、空氣壓縮機一座，此外受酸地給水裝置起水泉發電機及各項測量儀器用具，均配備齊全，目前每具可生產硫酸一千磅，將來可望增高到日產一千磅，現在市價每磅四十萬元左右，該組以邵陽燒煤，一切副產物全部損失，且需時

過久，煤質亦嫌低劣，決定採行新法煉焦，並利用副產之氮氣，與硫酸化合製成硫酸銨肥田粉，藉以解決邵陽嚴重之肥料問題，（邵陽農田農肥每市石售價達二萬餘元，）該部煉焦爐採用Curton-Knowles副產，煉焦爐煉焦溫度，約華氏一千六百度爲高溫，乾中之溫度，最低的即達 Curton-Knowles 式焦爐兩座，內經長十英尺寬五英尺用煤或燃煤燒原料煤的原十二吋。每爐可盛煤一、二噸，每日煉焦兩次，原料燒總容量爲四八噸。

第二示範廠，現僅水泥部採用小型生產方法，三月五日開工，生產設備計有 250 匹式大管鍋爐一座，二十五匹馬力，非汽引擎一座，十五基羅瓦特發電機一座，式碎石機一座，鼓風機一座，水泥直窯一座，現在每日可產水泥二千五百磅，市價每百磅約六萬元。

第三示範廠，現僅肥皂與給水二部，生產供水，其餘榨油碾米製糖三部，因製造方法之採擇機械之設計等，希望做到適合我國環境，過去對該三部工作，集注於調查設計，現在關於機器設計方面，，碾米機，榨油機，改良穀殼解分機，

製糖用之離心機，榨蔗機等多已設計完成，正加工製造中，肥料部，四日開始工作，用給水工程完成一部份，並於七月一日開始給水肥料部採用的肥料，發酵方法現爲 Aeronautic & Aviculture 及 Aviculture 製工廠修配無法修配之機件，除上述四廠外，該組於本年一月，正式成立化驗室一所，內分無機分析室一間，農業化驗室一間，天秤室一間，水電設備，均極完備，現有儀器藥品除普通者七十三種，有機藥品三十五種，特種示劑十七種，足以執行礦物分析無普通有機分析，及衛生檢驗各項工作外，尚有供特種用途之儀器多種，如氣體發熱量，測定器，高溫測定器，細菌養成器，餘菌計算器等工作範圍，可包括原料，分析成品，半成品分析，及簡之研究工作，關於研究方面，如由炭酸，及石膏製造硫酸鎂，由尿中提取氯，以製硫酸鎂，以及製造漂白革，均獲有相當成果。

第四示範廠，爲機械母廠，全部設備與工具寸釘半鐵全是美國戰創一、鑄床一部，繫機四部，餘如直流電動機，空氣壓縮機，油壓機十五瓩發電機二部，三十瓩發動機二部，機器間計有大小車床四部，刨床一部，繫機一部，鑄機四部，餘如直流電動機，空氣壓縮機，油壓機，電動磨洗器等數十種，翻砂間，

以上將該組設置經過，及工作現狀，略作簡單的介紹，我們可以知道該組目前的工作重心，在於悉心研究，這些小規模現代化的農村工業工廠之設計，與示範事實上還

談不到推廣或深入農村，現在將該組研究與試驗工作的業務，單拿改進邵陽土法榨油，來做一個例子，便可知研究與試驗工作，還須繼續改進：一時的成果，單就技術而論，也還難遍地推廣及各個農村，榨油油坊，邵陽府城內有十五家，大都出品為菜油，每家每日可榨菜子七担，出油二百二十斤左右，主要設備，計有風車一架，炒子鍋一座，石磨二座，獸力拖碾一座，或兩座，馬六匹或八匹，蒸鍋一座，壓榨一座，鐵圈約七十個，該組改良設計，本諸製造容易與較本價廉原則，經過研究試驗，乃取日本廢汽車變速箱中之六又八分之一吋齒輪，為轉動部份，作成滾碾，初試者為水平式兩機用電力帶動油子，經碾三四次後，即可較土碾多產油量後，以滾式操作過煩，改作五滾直立式機，仍由電力帶動，但仍需壓力尚小，須經兩次碾磨，才能滿意實驗結果，列表如次：

碾子機	較土碾	能多榨出菜含油量之百分之一
炒子七四〇斤	四斤	則每日多出油一〇
千元	四斤	每日油量增產值五萬四
千元	四斤	節省飼料費二萬元，減人事

費五千元，每日共增收益約七萬九千元，每日少產枯餅一〇、四斤，價值五千元，用電費三萬一千元，機器折舊及滑潤油料等費，約八千元，每日共增支出四萬四千元，消耗二抵每日淨收益約三萬五千元，每年以三百六十日計，共增收入可達一千二百六十萬，此種五滾碾子機，尚有壓力不足，一部油子，常未有經碾壓而跳出之弊，故須碾壓兩次，方够滿意，現正針對上項缺點，如緊改良從事製造，以備推廣出售農村。

該組事業，就目前的成績看來，誠能說是克盡了組織本身任務的最大努力，嚴格的說，距其根本的理想，也就是說鄉村工業示範與推廣的理想，還差得很遠，而且還有待作更進一步的努力，這就是說鄉村工業化的主觀基礎，因須該組就示範區或教育的意義上，今後尚有待依據農村的實際需要，從事農村工業技術最大的可能的最現實的改造，諸不斷地研究與試驗的成果，應觀基礎，即如何促進繁榮農村，加速工業農業化資本之累積，增加農村購買力，使得今日破損的農村，也只有農業與工業科學與技術的分合，如串之二輪，以相輔併

能被廣泛地推廣起來，以達成示範作用的最終目的，如此一來，偉大新興事業的成敗前程不能不加考慮了，該組目前似乎也見到這一事實的一面，計劃對小型民營工廠，應予以貸款器材和技術的援助，這計劃果能見諸實行，當然示範推廣當稍便易，不過農村能否具備接受能力的問題，該組現在似未見及此，事實上這問題也絕非他們所能全面解決的。

復次單就完成鄉村工業化而論，工業科學與技術之倡導與普及，固屬一個基本重要的問題，但農業本身的革命，即農業科學與技術之改進，實在是完成農村工業化不可忽視的步驟，而且勢必與之密切配合，藉收事半功倍之效，例如利用科學肥料施肥，其間土壤的性能，農產品種植之適應與否，他如農田，土質之分佈，及其長成的地質演變，工業經濟地理與乎農業氣候之適應性等。這都有待研討與改進，該組設立之始，似乎單純着重進農村工業化，工業科學與技術的一面，事實上農業自身革命的強度與深度，確能直接有助於農業化的完成的，因此，我們希望該組今後的工作，甚至其工作計劃，不應自外於工業自身的改進，而孤立地希冀達到其農村工業化的理想，事實上

的行，才能針正完成農業工業化的目

最後據記者參觀組留下的印象，認為似乎沒有注意到擴大宣傳從事實的一面，計劃對小型民營工廠，而也就沒有直接與農村發生密切的關係，一年來該組事業確乎有了驚人的成績，可是單就邵陽這一個地方而論，除極少數的人外，幾乎都不知道，他們的工作對象和目的，究竟是爲了什麼那廣大的農村可以說幾乎連起碼的印象都沒有，鄉村工業示範，一方面因爲農業生產技術改良之推廣，一方面也具有一種教育的意義，最低限度爲了積極推廣示範作用，針對我國落後農村現狀，倡導這一嶄新的事業，無論如何，以應建立廣大農民其確接受工業化的意識基礎，因此普及宣傳，是必要的了，也只有普及宣傳，才能深入農村，接近農村，從而容易瞭解農村的實際需要，而不致使示範工作落於架空的危險。

鄉村工業示範，這種新興事業，今天確已奠下初步的基礎，今後業的發展，還有賴於該組繼續的奮鬥，和社會各方的贊助，以上各段所敘述，祇是就該組現狀，所獲印象，向國人作一極簡單的介紹，希望日後有機會，再度參觀該組時，至少他們工作的目的，已經在邵陽這一個地方，普遍地順利地達成了，冬天來了，春天還會遲嗎，邵陽一地示範成功，推廣全國各地，還會失敗嗎？

會議紀錄

第四十三次署務會議紀錄

地點：本署會議室
時間：卅六年七月一日上午十時

出席人：（略）
主席：余緒傳 紀錄：朱學方

甲、主席指示及重要報告
1. 華盛頓聯總方面，對於湘省飢荒，極為重視，故行總署長，督辦總駐華辦事處處長克利扶蘭先生，將於四日飛衡視察，並商討急賑及工賑辦法，應準備報告資料，由各組室自行編輯，交汪主任祕書處總，報告內容應極簡明（急賑辦法，現在工賑情形，物資數量詳表，公路水利地圖，奶粉一噸折合三噸，及以布疋完成工賑等，均須列入，限今晚脫稿，並須有英文本一份。

2. 率總署來電，各組室主管須

去年在衡工作人員組織工作隊，服務組及人事科應予準備，並確定隊長及新額。
4. 零東、零道、及儲運站報銷，應請稽核室派員會同本署派員駐當地審核報銷，以期便捷。

4. 據衡陽聯總人員報告，省立醫院院址，被水淹沒兩次，應派人前往調查，如情形實在，應通知衛生處，須另覓地址遷移。

6. 署署長等須往邵陽視察，途中橋壩，應去電查詢，並催促修復。

乙、決議事項（無重要討論事項）

1. 本署立場，以各項正進行之工賑不能停止，仍須繼續以至完成。幸 着總署長從中調協，始得結果，決定急賑，除本署發米五千噸外，省政府亦發五千噸，以積谷提用，經簽定合約，如本署糧食不敷發用時，可以非基本糧食補充，聯總對省府撥出

之積谷，主張發放與災民，不再收回，此事須與王主席討論，始能決定，七八兩月仍辦急賑，九月後聯總尤撥出物資六千噸，以完成省府主導之各項工賑。

2. 本署雖派有督導協辦急賑，但全權仍請聯總負責，急賑物資，由民衆直接領運，並規定十里路以外者，每里給付運費一元，藉資補助。

3. 本署自辦各項工賑，不能使工程停止，在可能範圍以內，應設法供給工程，使工程圓滿結束，經奉 雷總署長指示，急賑不需物資之物資，可供工賑之用，如物資不足用時，改發布疋，並由總署補助現款，本署各有關組室辦理工賑，尚需款多少，應迅將數目開出，送總務組、會計室，以便統籌支配。

4. 聯總請將所有倉存物資，立定分配辦法，今指定由僕主任文專委約集各有關組室，商定分配辦法，限三日內解決，又當寧、岳陽、長興、

第四十四次署務會議紀錄

地點：本署會議室
日期：卅六年七月十四日上午十時

出席人：（略）
主席：余緒傳 紀錄：朱學方

甲、主席指示及重要報告
1. 此次在衡商討急賑及工賑問題。聯總方面，主張以物資全部辦理急賑，在省府及

鄉場等處，因違背規定，經

本署停發之普通工賑物資，亦應列入，以憑核辦。

5. 本署各項數字統計，常有錯誤，且欠條理，應先將整個數字統計後，再分類統計，並應分自辦協辦兩種，每月列表呈核，各組室每月應將準確數字，送調查室配合編製，此項工作，各組室主任及科長，均應負責，特別注意，如再有遺誤，必查出免職。

乙、決議事項：

1. 去年借田糧處辦急賑糧食，應如何償還？

決議：應電令衡陽儲運站，於

，本署均代置有房屋，應敘達經過，勒石紀念，用垂永久。

2. 常德、益陽、湘潭各照料站機交與社會部及社會處接辦，應如何結束？

3. 活動房屋及炸藥，應如何處理？

決議：由鄧主任、侯主任、李主任、會商譚主任及何孚民主任，決定原則解決。

本月內陸續還清。

4. 孤童學校及育幼院，均將相

記非無限制之開禁，故此開禁

，對於九月後聯總供給工賑糧

食六千噸，頗有影響。

5. 前次在衡開會時，對於工賑可

以利用非急賑物資（如豆粉豆

子及布疋等）不足時，再請總

署撥發現金，現總署來電，布

足亦應全數提作急賑，似此則

各縣普通振工當受影響，現布

足除已運六十萬磅赴衡作急賑

外，其餘應商聯總分配收復區

受災各縣。

6. 本署自辦各項工賑工程，不能

停止，以配售物資價款維持，

並請總署撥發現金，協辦各項

工賑工程，由省府自行維持，俟急賑工作結束後再與王其士

先生商討完成各項工賑工程。

7. 聯總克利扶蘭主任來電，對湘

省糧食開禁一事，不予以同意，並謂違反在衡簽訂之合同，昨

3 聯總克利扶蘭主任私代表王其士

極為重視，聯總方面派有私人

代表及專家多人到衡，總署方

面亦派來六人，聯總華中區主

任彭格列已返漢口，本省急賑改由王其士先生辦理，本署應

儘力完成急賑工作，多配車輛

趕運急賑物資，急賑經費三十

一億，會計室總務組應催總署

8. 牛奶奶粉，經在衡會議決定，不能配售，但各種奢侈類罐頭，仍可配售，應派人赴各倉庫清查，運存長沙，以

利

善 教 月 利 第二十七期

三

組室應切實照做定期完成，遠則各主管人員應受懲處，且各種報銷方式應呈報總署備案。

8. 對聯總人員各項工作，應妥為配合，所有各項公事，與聯總有關者，應分送一份使聯總明瞭，俾利進行。

乙、決議事項：

1. 倉庫內所存與各組室所關物資

，應如何處理：

決議：各組室應即派員往倉庫查

明，決定分發。

2. 車輛接收後應如何管理：

決議：將車輛汽油材料財政人事

裝配，再決定分發應用。

本署督造表報暨督導湘南振務會議紀錄

時間：三十六年七月二十二日上

午九時

結束報告方面，總署已頒發

地點：本署會議室
出席人：（略）
主席：姚雪懷 紀錄：朱學方

3. 本署結束之時，應編印三種報告：一、總署規定應編之結束報告。二、湖南省文獻委員會徵集之省誌資料。三

、署長令編之本署工作轉覽

乙、決議事項

奉署長手諭，開示幾件重要案件，須與各組室主任及科長商討，徵集意見，呈請署長核示。

1. 督催各機關報紙，及督辦湘南急驥應詳訂辦法，由各組室如期辦理。

2. 督促各儲運站整理物資賬務，及趕還湘南急驥物資，亦應詳訂辦法，由各組室如期辦理。

3. 各組室彙集資料，應指定某

3. 本署結束之時，應編印三種報告：一、總署規定應編之結束報告。二、湖南省文獻委員會徵集之省誌資料。三

、署長令編之本署工作轉覽

， 在工作轉覽方面，署長諭示，由各組室詳商辦法，提出意見辦理，其內容除必要之數字外，所有各種計劃之

實施，困難問題之解決，以及工作經驗，特殊心得，自

我檢討等，均須列入報告，

體裁用誌書體，省誌資料方

面，由祕二科編就初稿以

後，即由二科負責編纂，

並由各組室供給交由祕書室

彙編，以後逐月隨時補充。

3. 各組室彙集資料，應指定某

工人造設等情形，及各項問題

，應準備資料，候總署李副局

長等到時，再行商討。

3. 近運動自行車二十箱應如何分

配使用：

決議：即日提出交技術室工業部

技術室

農業之部：李專員勤吾

工業之部：鄧主任廷法

路工之部：張工程師孝紀

總務組——朱科長金聲
會計室——胡寧昌海形

秘書室——沈科長扶三

視察室——姚視察毅成

聯合總門——歐陽主任時

督審室——朱股長學方

人事科——勞股長鑑徵

核部門與賬務部門合併，另

成物資賬務室，建議由徐副

主任剛主持辦理，此案請

署長核奪。

1. 物資卷樣，擬以原有物資審

核部門與賬務部門合併，另

成物資賬務室，建議由徐副

主任剛主持辦理，此案請

署長核奪。

2. 工作報告資料，應截至七月

底止，於八月中將稿交齊，

仍由各組室供給交由祕書室

彙編，以後逐月隨時補充。

3. 各組室彙集資料，應指定某

務熟悉不即遣散人員專責辦

理，以見事功，現指定：

賬務組——汪觀察立凡

儲運組——顏科長松谷

衛生組——謝科長鼎

技術室

重要公報

本署撥用工賑食糧代金及配售物資價款處理暫行辦法

一、凡本署所領總署直接撥發之現金，以及本署代財務處所配售之物資價款，呈經總署核准撥用，以代替工賑物資者，均為「工賑食糧代金」，本署代售各單位已分配之工賑物資，或所撥銀頭食品等之款項，均為「工賑食糧代金」。

二、所有工賑食糧代金，及配售物資價款報銷之處理，除法令另有規定外，悉依本辦法辦理之。

三、本署收到總署增撥之工賑食糧代金，仍以「總署撥款收賬，發交各單位領用時，仍記入附屬分單位備用」，金戶內仍設「工賑食糧代金子目，以與經費區分。

四、各附屬分單位，所領本署撥發之工賑食糧代金，仍以「分署

八、各單位所領工賑食糧代金，應按照確定單價折發，每月終填具「工賑食糧代金折價清單」，一式三份，賣署一份，技術室存查，其餘二份分送總務組會計室存查。

九、本署代售各單位配售物資價款，以「應付賬款」收賬，發交各單位領用時，仍以應付賬款「支付之。」

一〇、各單位領用配售物資價款，收到時以「暫收款」科目，「工賑物資變價」子目收賬，支用時即記入各項費用科目帳戶，本署核轉後，再行沖轉暫收。

一一、「特種業務費」——「其他特種費用」列表，其原始憑證，仍適用原有之結算單，加註現金折合數，編製備用，惟報消清單及單據粘存簿實署核。

一二、各單位所領配售物資價款，應填具請領單簽付，每月終由總務組開具「配售物資價款折算清單一式四份，一份存銷送儲運組審核。」

一三、各附屬單位，請領工賑食糧代金，仍須依式填具備用款，請領單實署核發後，受領單位於兩個月內依法造報。

本署辦理卅六年湖南各縣急振經費及物資報銷編報須知

甲、經費部份

(一)急賑物資運費總領據

一、本據應分縣填具。

二、具領日期及運費報銷單號數。

一份送稽核室，一份送儲運組，開送分發單交受領機關簽收，一份送會計室轉賬，仍以現金列報，由儲運組審核。

二二、辦理工賑，如小學建校，平民住宅，堤垸修建，醫院建築等，所有要託出售物資價款，由受領機關出具領據，由主管組室及儲運組簽送會計室核付，發款時得保留應領數全部之二成，以便控制報銷，最末簽付餘款時，應與儲運組密取聯絡，如以前報銷手續未清，得拒絕付款。

協辦工賑所領之出售物資價款，由總務組於每月終開送配售物資組，補簽分發單，交受領機關簽收，一份送會計室備查，仍以物資報銷送儲運組審核。

應分別詳填。

三、各級負責人員，均須分別依次簽名蓋單。

(二) 運費報銷單

一、本單須分欄，並按發放日期先後，編號填報。

二、每日發放之運費，應按日彙總，分別發放證張數，受賬人數，及運費總額，填入各相當欄。

三、於工作結束最末之日，各欄分別結一總數。

四、每頁下端各級負責人員，均須簽名蓋章。

(三) 人員差旅費報銷單及倉庫人員津貼報銷單

一、本單須分縣編號填報。

二、人員差旅費及倉庫人員津貼，均須按照每人每日規定數目，分別填入各相當欄，並由具領人簽收蓋章。

三、於工作結束最末之日，分別各欄結一總數。

四、每頁下端，各級負責人均須簽名蓋章。

(四) 其他

一、人員差旅費報銷單，及倉庫人員津貼報銷單，均須按照每人

所得總額，拍收千分之一印花稅，彙貼於各該報銷單最末一頁之空白處。

二、不屬上列各項報銷單之各項辦公費用資支單據，(即商店發票)應注寫下列事項：

1. 各項單據應蓋商店圖記，並載明商店地址。

2. 物品名稱及數量。

3. 單價及總價。

4. 發貨日期。

5. 機關名稱(即工作隊號)

6. 每項單據貨物總價上，應加蓋銀貨兩清，或收訖印戳。

7. 印刷費支付單據，並應付樣張。

8. 各項單據均須貼足千分之三印花稅。

9. 單據上均須加蓋經手人會計出納人員及主管人名章。

10. 本證應分縣編號。

(三) 各縣三十六年度發急賑物資收付報告表

一、各項報銷單及單據，均須分類簽填寫。

四、各項報銷單及單據，均須分類分縣裝訂成冊，並加蓋各級負責人名章。

乙、物資部份

(一) 急賑物資總領據

二、本表收入欄之日期，須記簽收物資之日期。

一本據應分縣填具二份簽署，以憑存轉。

二、具領日期及分發單號數，並物資種類數量與單位，均應分別詳填。

三、各級負責人，均須分別依次簽章。

(二) 物資發放證

一、本證每人填寫一份。

二、姓名性別年齡各欄，均應分欄填寫。

三、米與麵粉或其他食糧及數量，應記於「米或麵粉欄。」

四、罐頭牛奶奶湯粉等物資及數量，應記於「罐頭及其他欄。」

五、里程欄，應記運輸之里程。

六、運費數量，應記所發運費之金額。

七、受領人應加蓋名章或指揮。

八、核發人應簽名蓋章。

九、本證應分縣編號。

(三) 各縣三十六年度發急賑物資收付報告表

一、本表應分縣依式填寫二份簽署

，以憑存轉。

二、本表收入欄之日期，須記簽收物資之日期。

三、分發單號欄，應填記分發單之號數，如簽收物資係儲運站之分批發單所分發者，應查分批發單上分發單號欄之號碼登記。

四、分批發單號欄，應填記分批發單之號數，如簽收物資，係本署分批發單，指定某站分發者，則本欄空白不填。

五、物資種類物資數量單位各欄，應照分發單或分批發單內，列物資名稱，分類分欄登記。

六、受賬人數欄，應根據聯總行總物資發放證災民人數之總和登記。

七、糧食種類欄，應根據聯總行總物資發放證所發米或麵粉，及其他糧食，分別種類累數記錄。

八、市斤數量欄，應記載發放糧食之市斤數。

九、折合長噸欄，應根據發放糧食之市斤數，按照每長噸為 2000 市斤折算，例如發放麥粉五一六、七八九斤半，除 2000 應折合為二五四、三二五六長噸。

十、罐頭食品欄，應根據聯總行總物資發放證所發牛奶罐頭湯粉

等項，分別登記。

十一、市斤數量欄，應記載發放牛奶
罐頭湯粉之市斤數。

十二、查本署物資賬，如牛奶罐頭湯
粉等類物資，概以箱為單位，
而罐頭一項種類特多，輕重不
一，尤難統計，如各單位所領

之數全部發完，務須按照收入
之箱數，填記於折合箱數欄。

（四）損失報告

一、各單位所收物資如有運輸損耗
報告報損，如超出此數者，應
在 0.5% 以下者，得填報損失
報告，並限定每種物資損失報

告一份。

三、說明欄應註明該批物資分發單
或分批發單號，原分發數若干
噸，實收若干，計運耗若干噸

。四、損耗原因，應簡明書於原因欄

五、損失情形，應簡明書於情形欄

六、單位欄，如屬運粉損耗二、三

○四二噸，則於 (Unit) 欄內具
列 2.3042L. H. 字樣

八、本報告應複寫五份簽署。

（五）霉壞物資證明單。

各單位所收食糧，如有霉壞罐
頭，如有腐臭不堪食用者，得

填霉壞物資證明單報損。

二、糧食種類或罐頭名稱及數量，
應分別種類書於證明單 Open
tities (By Type) 之行下空白

處。

三、霉壞物資處理欄，亦應填載並

註明處理日期。

四、本證明單應由各級負責人簽章
證明。

（六）其他

一、凡運輸損耗及霉壞物資應按照
損失報告，及證明單耗損數量

，填列於急壞物資收付報告表

之支出欄，以求收支平衡。

二、本須知應由行總督導，詳細指
示，逐項分別填明簽署。

三、霉壞物資處理欄，亦應填載並

註明處理日期。

派出機關長官蓋章。（國際
協會與縣參分別造送）

二、報銷單據必須蓋章者為

（一）派出機關主管。

（二）行總督導。

（三）行總督導主任。

其他聯繫有關人員，在可能

範圍內，仍請其簽章。

四、物資及經費報銷單據，應如何

辦理案：

議決：物資及經費報銷，應由駐衡

督導處轉令各督導負責彙集

，送交該處，轉交本署會計

室，倘遇組派赴衡陽人員，

就地初悉轉署。

五、聯總人員，負責經手支出經費

，原由何孚民主任負責，現該

主任回國，由署賓成文督導主

任代辦，其支出經費應取如何

手續，以昭慎重案：

議決：應由文督導主任，取具各聯

總督導人員領據，並由署賓

請孟吉斯先生，實成造報送

署彙報。

三、各項報銷單據簽章，應如何區

分案：

議決：一、各縣工作隊員，由各該

（三十六年九月二日）

本署工作概况

(截至三十六年六月底止)

(一) 湖南善救輪廓

湖南分署的業務，包括「急賑」「工糧」「特賑」「農業善後」「工礦復員」「醫藥補助」以及物資儲運等，分署為這些業務所費的物資，截至本年六月底止數量如下：

食物：

一五三八〇一噸

衣着：

一〇八五噸

醫藥：

六八六噸

工業器材：

八四噸

交通器材：

二六八噸

農業器材：

一六〇五噸

其他：

一一九二噸

二、辦理賑卹：

分署以工代賑進行以下各項工作：

(一) 農田水利：自辦的有衡陽酃湖，和安仁水渠兩工程，酃湖已經完工。

，兩工程完竣可灌田五萬畝，又在岳陽設曳引機訓練區，整荒六萬畝。

餘，如補助培修常德官城堤，沅江十一縣垸堤，湘南十一縣塘堰及小

型農田水利甚多。

(二) 修建公路：設處興修零道、零東、邵新、衡常四公路，共二百八十二

里，零東路已建成通車。又協助省市政府，交通部公路局，整修新烟

、東武竹、桂道、桃慈四線公路；修復瀏醴攸、資鄉桂、常澧、潭寶

四條公路，現已完工，及長衡兩市沿河馬路，共長五六九四公尺，現正

修築中。

(三) 修建平民住宅：輔助各縣興修平民住宅，已完成者有長沙、邵陽、岳

陽、零陵、華容、永興、益陽、臨湘、澧陽、湘陰、新寧、南縣、湘

鄉、江華、道縣等縣。並自設處修建長衡善救新村，長市舊打靶場及

杜家山兩處，前者完成。衡市有道署坪民教館、經濟院等處，兩市新村

皆可於八月底全部完成，可住平民三千人現已完成者已交市府管理。

(四) 設立善教工廠：長衡各設一所現有染綫、縫紉、刺繡、針織、印刷、

審業各部份，共有工人六百六十八人。

(五) 工廠受賑人數：分署所辦各項工廠，截至本年六月底止凡一八七二四

四六四工。

分署所辦急賑特賑：

一、上年曾組工作隊一百六十隊，救濟湘南糧荒，共救災民四百七十

三萬人。

二、與社會處合辦長衡平價食堂四所，已供應平民一百十二萬人。

三、於長沙設育幼院及孤童學校，共收容教養孤童孤兒一千二百人。

四、補助慈善機構七十七單位，受惠者一萬二千五百九十四人。

五、截至四月底各難民遣送機關結束時止，已遣送過境難民二十九

三千八百二十人。

(六) 善設飲乳站九十七站，學生營養站二萬八千餘站，受惠者達一百三十

餘萬人。

(七) 因分署辦理各種急振特賑，全省受惠者，共達四百七十九萬餘人。

三、農業工業善後：

(一) 分署農業善後業務有以下各項項目：一、發給種子肥料，二、辦理耕牛貸款，三、發放農具，四、防治獸疫，五、修復未成垸及辦理曳引機訓練區等。水感垸為機械示範農場，墾田六萬畝，修復後可容一萬五千農戶分耕。

(二) 因農業善後補助而受益之農田共四百一十一萬餘畝。

(三) 分署工農善後業務，有以下項目：一、工商貸款，二、發放小本工業貸款，三、發放經營貸款，四、協助各工礦廠商申請器材，五、配售

工具器材等。申請者凡一百一十七單位。

四、衛生善後：

- (一)全省受分署補助之醫護機構，共一百二十三單位，其中協助恢復公立醫院四所，教會醫院十六所，省立衛生試驗所一所，並協助省政府增設公立醫院七所，婦嬰保健所一所，國立湘雅醫學院實習醫院一所。
- (二)自設醫療隊六隊，赴各縣巡迴工作。
- (三)訓練^x光技術士，檢驗技術士，助產士等。
- (四)配發各醫院醫藥器材病床設備。
- (五)分署及其受補助與特約醫護機構，共治療貧民難民三百三十七萬人。

(一)今年的振務工作

一、如何續辦急賑：

分署今年辦理急賑，係委託國際協濟會辦理，分署和聯總共負監督的責任事實上今年糧食來源不繼，只能先就災荒最嚴重的衡山、湘鄉、茶陵、安仁、衡陽、(市縣)耒陽、郴縣常寧、祁陽、邵陽、零陵、東安、道縣等十四縣市辦理急賑，其餘縣灾者尚有十七縣，正會商聯總派員查報中，所需糧粉，除本署提撥米與麵粉五千噸，又罐頭五千噸外，餘由湘省府就各縣市積谷內發放來五千噸，共一萬五千噸，其辦法如次：

(甲)由聯總及行總湘分署各派高級人員一人，會同駐署督導(聯總克利扶蘭處長派的代表是孟吉士，分署則派賑務組副主任劉濟塵負責。)

(乙)分署及聯總各派急賑督導員六人前往各市縣督辦急賑。

(丙)已商准湖南省國際協濟會轉知當地國際分會負責發放，如分會不克擔任此項責任時，則另組分發委員會辦理，必要時由分署派急賑工作隊前往工作。

(丁)分發委員會，由學校教職員士紳及教會分派人員組織之。

(戊)各市縣特振災民人數，各照上年七月份災民數百分之二十估計，以爲本年應賑人數，每人日給糧食半市斤，自分發日起至九月一日止，一次發足。

二、如何結束工賑：

「以工代賑」是宣善後於救濟的一種優良辦法其優點有：一、凡有工作能力的窮苦人民，可獲得一工作機會，解決本身和家小之生活問題，二、利用以工代賑以從事經濟建設之復員工作。根據此分署會對工賑一項，特別努力，用以工代賑方式所興辦的工賑，有交通、農田、水利、建築、以及受戰爭破壞各縣城市之修復等，全省各項工賑工程共計一千八百餘萬工。工作的災民不止限於男工，即婦女兒童只要有力氣可做普通勞工的，都不拒絕，分署興辦工賑以來，對於社會的安定，發生了很大的作用。

分署目前正在進行而亟待完成的事業，還有安仁永樂渠，岳陽永成垸，瀟湖垸堤各縣塘堰，湘南三條公路，(邵新、零道、衡常)、長沙善教新村，醫院修建，各縣小學及平民住宅，以及各縣之普通工賑，這些共需物資五千零六十三噸，急賑之後，分署所餘物資無幾，如何維持，正呈請總署批示。

三、社會福利事業的移轉問題：

分署所辦的社會福利事業，有慈善機關的補助，遣送過境難民，收容流動難民兒童營養站、飲奶站，平價食堂，以及育幼工作等。其中難民遣送工作，已遵令於今年四月底結束。兒童營養站，因物資來源缺乏，已於今年元月結束。飲奶站共有九十七站，曾辦理六個月後，陸續結束。旋奉總署令以是項飲奶站，於兒童健康頗具意義，飭擇其成績最優者，仍應繼續辦理，烈正籌備在長沙市辦四站，衡陽市辦兩站，慈善機關之補助繼續至七月份以後，將視本署物資來源，以及各該機關本身經濟情形，再行決定。平價食堂係與社會處合辦，惠及苦力貧民極大，將維持現狀至八月底止，再移轉予社會處單獨辦理。收容流動難民，曾達一萬三千六百人，後因災情過去，曾陸續遣回，最後衡陽尚存一批殘廢災民二十三人，已於今五月底移交衡陽縣救濟院收容。本署將於衡陽善教新村計劃內，另建房屋一棟，供其居住。至育幼工作，分署所辦的孤童教養學校，及長沙育幼院，已價購蘭德學校及長沙自強中學校舍各一部為校址院址。現該校各有兒童六百名，共一千二百名，教養兼施，因本署結束期近，奉總署令迅

速移轉，現已決定將孤軍教養學校移交社會部湖南育幼院籌備處接辦，八月十五日交接；長沙育幼院則將移交湖南省政府社會處接辦；衡陽育幼院已移交衡陽縣教育局接辦，改名為育幼所，本署每月仍補助物資三十噸。

四、新農業的開始：

湖南過去為中國之米倉，民間有「湖廣熟天下足」之諺，但我們中國全國的農業，都還停留在原始時代，純靠風調雨順，天時地利，假如風不調雨不順，則不論水旱蟲各種災歉一來，農民皆無力抗拒。戰後農村中被毀壞的，除了一片焦燙的枯野之外，凡耕種所需的人力畜力農具種子肥料塘堰等，無所有，本署自三十四年冬成立以來，即會竭全力使農村復耕，發給農具、稻種、菜種、肥料貸款購牛、植助治蟲，力求農村及時復耕。

去年得一勉強渡過災荒，今年則豐收可望，惟此種發放工作，終屬治標。本署結束後，恐很難繼續，我國農業實有革新之必要，舉辦新農業，方是治本，且屬長遠之計。

本署對於此一方面之公作，即以岳陽曳引機復耕訓練區為機械農場之示範，本署曾向總署請配曳引機四〇部，現已到二〇部，已招收學員五〇人訓練復耕永成垸有面積六萬畝，現有三萬畝為荒地，蘆柴高達七八尺，飛禽走獸藏匿其間，待全部復耕後，可容一萬五千戶農戶，每戶以五口計算，則將有七萬五千人靠此生活，永成垸工作之試驗，已使農民對之深感興趣，而且發生信念，可見農民並不是太保守，只要有毅力做還是可改革。永成垸是新農業的開始，整個湖南農業的革新前程，尚屬遠大。

此外分署所轄農村中之新事業，尚有開塘機訓練班，會訓練七個技師縣份工作。

農村中另一嚴重問題，為牲畜瘟疫，一家農戶以一條耕牛為最大之財產，如死掉一條牛，真比死掉一個兒子還傷心。本署曾組織牲畜治療隊，至各縣為農人免稅注射耕牛，起初他們還躊躇不前，後見果然不確，而保證永遠不罹疫後，都爭先恐後請求注射，該隊原在邵陽防治牛痘，現且保證永遠不罹疫後，都爭先恐後請求注射，該隊原在邵陽防治牛痘，現

已分組二隊在長沙、寧鄉、瀏陽帶，防止豬病。

五、工礦復員：

本省資源豐富亟待開發，如能由總署獲得大量工礦器材，即可奠定本省實業基礎。分署成立以來，各廠礦先後申請工業器材者，有一一七單位，均經分別核轉總署審核，並送派員向總署爭取。五月三十一日止總署先後核定予本省一級優先權者：計有五百瓶至三千五百瓶發電廠共十一座，鋸木廠二座，木工廠一座，機械廠一座，磚瓦廠一座，長沙自來水廠一座，七十五瓶柴油發電機二座，以及十五瓶汽油發電機一部，工程車二臺，壓氣機五部，伐木鋸二部，萬聖電鋸四部，手電鋸四部，鋼線繩九千呎，尚有銅鍊，洋鍊等，最近有各種工具，分配省營機械廠，及電工廠、炸藥等分配省營煤礦，並有玻璃廠活動鋸木車，萬能電鍍等。

(二)湘南仍需要救濟

一、聯行總接獲的報告，在今年二月間，分署即接到各縣報災請賑的報告，報災的縣市有衡陽、邵陽、零陵、東安、永陽、衡山、常寧、祁縣、宜章、永興、茶陵、資興、桂陽、臨武、慈山、嘉禾、寧遠、道縣、永明、江華、新田等二十一縣，合計產谷僅二千六百三十七萬一千七百十三市石，從去年八月至今年七月，共需食穀三千零五十三萬二千零二十二石，則缺谷四百一十六萬零三百零七石，折合米為十五萬四千零三十五噸，除以雜糧蔬菜抵補五分之一，及去年八月至今年四月所配工人賑糧食九萬四千五百二十九噸，尚實缺米二萬八千六百九十噸。

(二)上列二十一縣面積共十八萬六千五百一十六平方公里，人口共七百五十萬零一千六百七十九人，特振災民以每人領兩個月糧食(三市斤)渡過難關計算，則有九十七萬一千九百三十九人特振。上列所缺之糧食二萬八千六百九十九噸，除分署移工賑物資五千噸及礦頭五千噸，加上省府所提積谷五千噸外，尚缺糧一萬三千六百九十九噸。

一月來大事記

(七月份)

一日：衡陽市政府電請將農貸三千萬元移作夏令防疫經費，已予否准。

二日：湘潭縣政府電告平民住宅工程竣工，本署已派員驗收。

三日：（一）永興縣普賑修復倒渠工程，據報，四月下旬受賑工數一八、七五〇工，五月份全月七五、五〇一工。

一、擬由配售物資價款內撥五億元補助興建，請鑒核示遵。
2、分電各急振督導發放振急糧食應自發放日起至八月底止，每日發放糧食半市斤，按實際日數一次發給。

二十五日：

二十七日：

1、擬委署請鑒配發醫藥器械。
2、令電道公路工程處飭就近派員驗收道縣平民住宅工程具報。
3、派員驗收醴陵善國兒童保育院工務工程。

1、電知岳陽鬼引機訓練區洪因水請發遷移費一案，准先因撥二千萬元。
2、電湖南省府，已增撥水災渠款五億元繼續施工。

二十八日：

三十日：

三十一日：

三十二日：

三十三日：

三十四日：

三十五日：